

# 印尼裁員危機迫在眉睫 國會政府及勞工方共商緩解對策

【本報訊】周五(6月26日)，印尼國會在雅加達國會大廈與政府及勞工方舉行會議，重點討論勞工潛在裁員問題。

印尼國會議長蘇夫米·達斯科·艾哈邁德表示：“從剛才的討論來看，各方將就若干事項進行說明，以情況更加明晰。”

與會方包括：擔任裁員緩解工作組組長的國務秘書部長普拉塞蒂奧·哈迪、勞工部長亞西爾利、印尼工會聯合會主席安迪·加尼、國家警察勞工事務處，以及總統勞工事務與工人福利特別顧問賽義德·伊克巴爾。

普拉塞蒂奧表示，此次會議探討了多方面議題，其中包括掌握可能進行裁員的公司信息。他稱：“正因如此，我們今天進行統籌協調，梳理涉及哪些企業及其面臨何種問題，以便採取緩解措施。”

政府與國會還討論了工業天然氣供應問題，該問題正威脅着陶瓷行業數萬名勞工的就業崗位。此事項已得到協調處理。

普拉塞蒂奧表示：“遵照總統的指示，我們將盡快尋求解決方案，預計在這一兩天內做出決策，確保需要天然氣的行業部門能夠正常運作。”

印尼工會代表指出，裁

員浪潮預計在未來一段時間內仍將持續湧現，波及人數達數萬。這一狀況令印尼2026年全年的就業形勢雪上加霜。

印尼工會聯合會主席加尼確信，政府正在迅速採取行動，就工人們的命運作出決定。

加尼表示，此次會議進行得非常高效。他說：“今天的會議非常高效。我所領導的工會聯合會是受衝擊最大的，已有5.5萬人面臨眼前的威脅，一家名為Granito的公司已經關閉。”

加尼透露，三天前該公司召集並通知全體員工被解僱。他表示，此次會議的議題之一，正是這5.5萬名面臨裁員威脅工人的命運。

他說道：“因此，剛才的會議決定，可能在一到兩天內，政府將儘快公布有關工業用氣的決定，希望能挽救當前極為嚴峻的局面。”

此外，會議還討論了工作計劃與預算問題，這一問題同樣威脅到數十萬工人。儘管如此，加尼相信政府會迅速作出決策。據了解，工作計

勞工部記錄顯示，2026年1月至5月，全國共有23470名工人遭遇裁員。

劃與預算問題已在工人群體中引發大範圍的擔憂浪潮。

加尼再次呼喚工人們保持冷靜，並保證政府會站在工人和企業主一邊。

印尼勞工部記錄顯示，2026年1月至5月，全國共有23470名工人遭遇裁員。

勞工部“單一數據”網站數據顯示，西爪哇省是裁員人數最多的省份。該網站摘要寫道：“在此期間，被裁工人主要集中在西爪哇省，約占已報告裁員總數的21.49%。”

2026年1月至5月，西爪哇省裁員人數最高，為5044人。緊隨其後的是萬丹省，裁員人數位居第二，共2596人。第三是東爪哇省，裁員2332人。南加里曼丹省裁員人數排第四，為1841人。位列第五的是東加里曼丹省，裁員1831人。



2026年6月26日，印尼國務秘書長普拉塞蒂奧(右三)與勞工部長亞西爾利(右二)、國會議長達斯科(左三)、朱尊(左二)、總統勞工事務與工人福利特別顧問賽義德(左一)以及印尼工會聯合會主席加尼(右一)就裁員緩解工作組一事，在雅加達國會大廈向媒體發表聲明。

勞工部長亞西爾利強調，勞工部正持續監測各地區可能出現的裁員潮。監測工作通過一套監測系統不間斷進行，使政府能夠掌握各類勞動問題的演進態勢。

他解釋說，對有裁員風險的企業，將根據其風險程度

和各自面臨的根源問題，採取有針對性的處理措施。

解決問題的努力將從企業管理層與工人的溝通對話開始。如有必要，政府會通過勞動調解員介入。如果問題涉及特定行業的政策，還可以進行跨部委協調。

他舉例說：“比如陶瓷行業面臨天然氣短缺等問題，這就可能导致裁員。”

儘管就業領域仍面臨不少挑戰，勞工部長樂觀地認為，通過所有利益相關方的協同合作，這些問題都能得到解決。(cx)

## 印尼國警人事調動 新首都努山達拉設立警察局



印尼總警長利斯特約·西吉特

【本報訊】印尼國家警察總長利斯特約·西吉特再次進行輪調與晉升，此次涉及1121名高級和中级軍官。其中，兩個地方警察局長職位

發生更替，此外還在新首都努山達拉(IKN)地區新設市警察局。

周五(6月26日)，國家警察公共關係處公共信息局

局長特魯諾尤多·維斯努·安迪科在雅加達表示，此次輪調載於2026年6月25日的七份電報中，調動旨在作為職業發展培養，同時提升機構績效。

特魯諾尤多說：“職務調動與晉升是組織動態的一部分，旨在提高專業素養、領導能力，以及國警在向公眾提供服務、保護和庇護方面的履職效能。”

此次調動中，原任國警研發中心主任的魯迪·塞蒂亞萬被任命為亞齊省警察局長。國警研發中心主任一職現由迪迪·哈亞馬夏擔任。原亞齊省警察局長馬祖基·阿里·巴斯亞調任高級警官，準備退休。

另一更替的省警察廳長職位是西南巴布亞省警察廳長加托特·哈里博沃，調任高級警官，同樣是為退休。接替者為原任國警教育培訓機構跨國犯罪特別教育培訓負責人的尤利烏斯·奧迪·桑尼·拉圖赫魯。

此外，國警還調動了三名省警察廳副廳長職位，即萬丹、馬魯古和西南巴布亞省。

在地區層面，除了對190個縣警察局長、市警察局長、大城市警察局長和都市警察局長職位進行晉升外，國警還正式在努山達拉新首都成立了新的市警察局，同時新設四個D類縣警察局，並將八個D類縣警察局

升格為市警察局。新設的四個D類縣警察局分別位於北巴東拉瓦斯、中松巴、科納韋群島和邦蓋海。升格為市警察局的八個縣警察局位於加拉璜、巴唐、克拉登、厨閩、蘇民納、戈瓦、邦蓋和中龍目。

特魯諾尤多表示：“這些地區單位的設立和類型提升是加強警方對公眾服務的戰略步驟，同時也使組織需求與區域發展和日益動態的治安挑戰相適應。”

此外，通過此次調動，共有45名女警察獲得晉升，以提供更廣闊的服務空間，其中17人被晉升為三級IIA2類縣警察局長。特魯諾尤多稱，這顯示出國家警察對基

於能力、不分性別的人力資源發展的承諾。

特魯諾尤多強調，所有調動政策均基於組織需求、功績制度及持續績效評估。他補充道：“通過此次調動，希望所有獲得新職務的人員能迅速適應，提高績效，並為組織和公眾作出最佳貢獻。”

此次調動距上次僅隔一個月。今年5月7日，總警長調動了百餘名高級和中级警官，載於總警長編號ST/960/V/KEP./2026的電報。當時國警總部也表示，調動是職業培養、組織更新，以及提升人員專業精神以應對日益動態任務挑戰的努力。(cx)

## 印尼與瑞士一致同意 在礦產與金屬下游領域開展合作

【本報訊】我國政府與瑞士於6月23日(周二)在巴塞爾市舉行的2026年工業日活動期間，簽署了關於礦產和金屬下游化的諒解備忘錄(MoU)。

印尼駐瑞士大使努格拉赫·斯瓦賈亞(Ngurah Swajaya)與瑞士國家經濟事務秘書處(SECO)國務秘書安德里亞·勞伯·薩克斯(Andrea Rauber Saxer)大使共同在諒解備忘錄文件上草簽了首字母縮寫。

根據印尼駐伯爾尼大使努格拉赫周四發布的書面

聲明稱，此次合作進一步加強了印尼與瑞士的關係，朝着更具戰略性的夥伴關係邁進。

他表示：“印尼和瑞士具有相似的特性，兩國根據各自的外交政策原則，都是能夠與所有國家溝通與合作的國家，並堅守相同的原則和價值觀，如多邊主義和國際法。”

此外，他還指出，兩國擁有堅實的合作基礎，並持續致力於為和平與福祉作出貢獻。

“印尼成為瑞士加強工業供應的潛在夥伴，同時瑞士的投資將能夠強化印尼的工業生態系統，助力實現‘2045黃金印尼’願景，使其成為領先的工業國家之一。”努格拉赫大使說道。

此次合作是瑞士經濟、教育與研究部長蓋·帕爾曼於2025年10月訪問雅加達，並與印尼投資與下游化部長羅桑·羅斯拉尼舉行雙邊會談

的具體後續行動。

這是瑞士首次開展此類合作，充分利用雙方各自的互補優勢，尤其是在印尼下游化計劃相關領域。

“地緣政治動態的影響要求瑞士必須實現多元化，特別是要加強工業供應的韌性，通過與非傳統夥伴加強合作，尤其是在東盟框架內與印尼的合作。”帕爾曼部長如是說。

作為“工業日”活動主辦方的瑞士機械電子金屬企業協會(SwissMEM)主席馬丁·希策爾也強調，瑞士與印尼關係的優勢並非基於相互競爭，而恰恰在於互補性。

印尼與瑞士已建立75年的外交關係，並通過多項國際協定進一步鞏固，其中包括印歐-歐洲自由貿易聯盟全面經濟夥伴關係協定、雙邊投資條約、司法互助協定，以及在礦產和金屬加工領域的合作。(fd)

## 世界油價下跌 國油董事長促燃油價格調整



國油公司董事長穆罕默德·伊里亞萬於6月26日在雅加達發表新聞聲明。

【本報訊】國油公司(PT Pertamina)董事長伊里亞萬(Mochamad Iriawan)向董事會提供戰略建議，要求其立即準備從2026年7月初開始，分階段調降非補貼燃油(BBM)價格。

此舉是基於近期全球原油價格呈現下降趨勢。周五(26/6)，伊里亞

萬在雅加達接受採訪時表示，“我們作為董事會成員，推動(國油公司)董事和管理層立即根據已開始下跌的國際原油價格進行調整。”

西德克薩斯中質原油(WTI)當日(26/6)早盤交易價格為每桶71.533美元。同時，布倫特原油的參考交易價格為每桶74.835美元。

因此，伊里亞萬透露，他將與國油公司董事會及能源與礦產資源部(ESDM)就非補貼燃油價格調整的潛在可能性進行深入討論。

據了解，2026年6月10日起通過加油站銷售的非補貼零售燃油價格如下：Pertamax(RON 92)價格從每升12,300盾上調至16,250盾。Pertamax Green 95(RON 95)價格從每升12,900盾上調至17,000盾。

此外，Pertamax Turbo(RON 98)價格維持每升20,750盾不變，Dexlite(CN 51)維持每升23,000盾不變，Pertamina Dex(CN 53)維持每升24,800盾不變。

“因此，我們大概會敦促董事會成員去調整(非補貼燃油價格)。當然，之後一定會與能礦部溝通，以便後續降低油價。”伊里亞萬如是說。

然而，他強調燃油價格的調整必須經過一系列程序，無法在短時間內完成。

他指出，公司實施的定期評估公式是保護消費者的工具，以免消費者受每日極端價格波動所影響。

“是有程序的，因為現在的石油是從上個月(開始)的流程，用的是之前的價格。當然，如果前幾天價格下跌了，我們之後會進行調整。”伊里亞萬說。

“降多少(價格)，我們之後再看。但願真正保佑，祈求一下，希望能按照民眾的期望下降。”他如是說。(fd)

今日出版12版



印尼商報官網

社论

交通运输刺激计划能否有效抑制通胀

政府再次依靠交通运输票价折扣来维持学校假期期间的公众购买力。然而, 这项政策在抑制交通运输通胀方面的效果被认为仍然有限, 并面临诸多障碍和挑战。

政府推出的火车票、船票折扣, 以及机票税收优惠等举措, 确实可以抑制消费者支付的票价上涨。然而, 交通运输行业仍然面临着高昂的运营成本压力, 尤其是能源价格上涨带来的影响, 限制了刺激计划的有效性。

政府已拨款2.04万亿盾用于2026年学校假期和2026/2027年圣诞节/新年期间的交通运输刺激计划。该计划包括经济舱火车票七折优惠、印尼国家航空公司(Pelni)基本船票七折优惠、免除港口服务费, 以及政府承担的国内经济舱机票增值税。

交通部长杜迪·普尔瓦甘迪(Dudy Purwagandhi)表示, 政府提前制定了这项政策, 以便民众更好地规划出行。除了维持公众购买力之外, 政府还希望在假期期间提高公共交通出行量。

在2026年5月, 交通运输月通胀率为0.61%, 高于全国0.28%的通胀率。尽管低于4月份的0.99%, 但客运服务类别的价格压力依然明显。受航空燃油价格上涨的影响, 该子类别在经历了上月4.39%的飙升后, 5月份录得1.08%的通胀率。

过去两年, 学校假期期间的交通运输通胀率相对可控。2025年6月和7月, 交通运输通胀率分别为0.07%和0%。而2024年6月和7月, 通胀率分别为0.11%和0.03%。

多项指标显示, 交通运输刺激计划实施后, 公共交通出行量确实开始增加。印尼国家航空公司预计, 将有693,690名乘客受益于海运票价折扣计划。截至目前, 6月20日至8月15日出发日期的船票销量已达239,214张。

铁路方面, 在交通运输刺激计划实施期间提供的117万个座位中, 截至6月23日, 已售出701,965张车票, 占比近60%。

航班数量预计也将增长6.25%, 达到约41,000架次。尽管出行量有所增加, 但印尼核心经济学家优素福·伦迪·马尼莱特(Yusuf Rendy Manilet)认为, 学校假期期间交通运输的通胀压力仍然主要由成本因素驱动, 而非需求激增。

伦迪·马尼莱特表示, 今年的交通运输刺激计划实际上可能比去年产生更强的通胀影响, 因为政府通过100%政府承担的增值税方案提高了机票补贴。可惜的是, 随着世界石油价格上涨, 非补贴燃油和航空燃油的价格也随之上涨, 这种情况令人担忧。

伦迪预计, 学校假期期间出行需求确实会增加。然而, 这一因素尚未成为交通运输通胀压力的主要来源。他说, “交通运输通胀仍然更多地是由成本因素推动, 而非需求激增。”

伦迪称, 在旅游目的地、酒店、餐饮和休闲服务等旅游配套行业可能会受到更大的需求冲击, 因为这些地点在假期期间的游客数量肯定会激增。

在这种情况下, 交通运输刺激措施可能有助于抑制交通运输类通胀的上涨势头。近几个月来, 交通运输类通胀一直是价格压力的来源之一。然而, 其有效性仍然取决于能源成本的走势, 而能源成本仍然是国家交通运输行业面临的一大挑战。

萨伦巴监狱通过蛋鸡养殖开展生产性辅导培训



雅加达特区惩教总局区域办事处主任瓦希德·维博沃在雅加达中区的萨伦巴监狱参加收获鸡蛋活动。

【本报讯】雅加达萨伦巴(Salemba)二级A类监狱通过蛋鸡养殖创新, 为服刑人员提供富有成效且可持续的自立能力培养项目。

该项目共养殖300只蛋鸡, 生产率达到了50%。印尼司法部惩教总局(Ditjenpas)雅加达地区办事处主任瓦希德·维博沃(Wachid Wibowo)于6月25日(周四)的丰收活动中亲自视察了该项目。

“这个蛋鸡养殖场是生产性辅导的一个切实例子, 不仅支持粮食安全计划, 还为服刑人员提供了有用的技能, 作为他们重返社会时的资本。”瓦希德说道。

他希望此类量化的辅导项目能够激励其他惩教单位带来具有广泛影响的

创新举措。与此同时, 萨伦巴二级监狱长阿米科·巴拉勒姆邦强调, 他致力于持续优化该养殖场, 将其作为服刑人员从上游到下游的可持续学习设施之一。

除了打造更具生产力的监狱环境外, 该项目也是移民和惩教部长加速计划的具体落实, 并是对惩教总局局长指示的后续跟进。

“蛋鸡养殖项目将持续优化, 作为服刑人员学习和赋能的手段之一, 同时支持移民和惩教部优先推进的粮食安全计划。”阿米科表示。

他补充说, 通过这种生产性辅导导向, 萨伦巴二级A类监狱致力于培养独立自主的服刑人员, 使他们在刑满后能够积极融入社会。(fd)

优先关注3B群体和3T地区 政府认真评估免费营养餐治理体系

【本报讯】政府正在认真评估并改进免费营养餐(MBG)项目的治理, 以确保其更具针对性, 优先关注3B群体(孕妇、哺乳期妇女和幼儿), 以及3T地区(最落后地区、最前沿地区和最偏远地区)。

政府通讯局(Bakom)局长穆罕默德·科达里(Muhammad Qodari)周五(6月26日)在雅加达发表的声明中表示, 之所以重点关注3B群体, 原因是为该群体提供营养食品被认为是预防和降低发育迟缓率的最有效途径。

除了3B群体之外, 政府还将把关注范围扩大到3T地区, 这些地区目前在资源和交通方面面临诸多限制。因此, 科达里说, “我们将优先考虑最落后、最前沿和最偏远的地区, 因为这些地区较少

受到关注和资源投入。”科达里表示, 免费营养餐项目为社区带来了切实的好处, 因为在学年期间每天都会定期发放。展望未来, 政府乐观地认为, 各项安排和改进措施将进一步提高项目实施的质量, 从营养方面到受益人所领取食物的卫生状况。

科达里说, “普拉博沃总统已责成国家营养局(BGN)新领导层整顿并强化免费营养餐计划的治理体系。所有计划中的改进措施都将得到总统的直接关注。”



政府通讯局局长穆罕默德·科达里(Muhammad Qodari)周五(6月26日)在雅加达发表新闻声明。

科达里透露, 免费营养餐计划的评估和发展不仅得到了总统的关注, 还涉及包括国家经济委员会(DEN)在内的各方。他表示, 国家营养局已向国家经济委员会提交了一系列计划中的变更, 以征求建设性意见。

科达里进一步解释

说, 国家经济委员会的意见是政府评估过程的重要基础。国家经济委员会已对800个营养提供服务单位(SPPG)进行调查, 以了解免费营养餐计划在实际执行中的状况。当然, 调查结果可以为新一届国家营养局领导层提供参考。(pl)

普拉莫诺已签署一项关于整顿杂乱电缆地方法规

【本报讯】雅加达首都特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃(Pramono Anung Wibowo)证实, 他已签署了一项关于整顿首都杂乱无章的公用电缆的地方法规(Perda)。

普拉莫诺省长周五(6月26日)在雅加达市政厅说, “这些杂乱的电缆目前正在得到妥善处理, 因为我已签署了关于整顿首都杂乱电缆的地方法规。该法规涉及综合公用网络设施(SJOT)。”

普拉莫诺表示, 此前由于缺乏法律框架, 电缆无法埋设。然而, 有



一名摩托车骑手行驶在雅加达西区卡利德雷斯(Kalideres)镇佩塔·乌塔拉路(Jalan Peta Utara)杂乱无章的公用电缆旁。

了这项法规, 希望能够有效解决首都杂乱电缆

的问题。他说, “有了签署并已生效的这项地

方法规, 希望这些杂乱无章的电缆能够得到更好的处理。”

目前, 有多家公司或私营机构正与雅加达特区省政府合作, 共同处理首都的电缆网络。

普拉莫诺省长坦承说, “雅加达错综复杂的电缆网络是一个非常棘手的问题。尽管雅加达的电缆网络规模庞大且如此复杂, 但其实最主要的问题在于许多电缆已经存在很长时间了, 而且实际上已经被废弃不再使用, 不过电缆所有者对此却毫不知情。”(pl)

勿加西市政府赴中国考察 研究垃圾转化为电能技术

【本报讯】西爪哇省勿加西市政府赴中国湖州, 在旺能环境旗下的垃圾焚烧发电厂(PLTSA)就垃圾处理转化为电能(PSEL)方面进行考察学习。

代表团本月26日启程前往中国, 由勿加西市长特里·阿迪安托·贾约诺(Tri Adhianto Tjahyono)率领, 随行的包括勿加西市地方议会(DPRD)主席萨迪·埃芬迪(Sardi Efendi)、第二委员会成员、勿加西市环境局(DLH)局长, 以及班达尔格邦(Bantargebang)社区各界人士代表。

勿加西市环境局局长基斯瓦蒂宁西在勿加西出发前披露, “此次访问旨在直接学习垃圾处理技术, 该技术将应用于勿加西市PSEL项目。”

基斯瓦蒂宁西表示, 此次访问是为了让各利益相关方能够亲眼目睹垃圾焚烧发电技术如何运作, 从垃圾接收、处理、排放控制, 到转化为电能的全过程。

此次访问也是勿加西市PSEL项目实体建设前期准备阶段的一部分, 目前该项目正在加速推进中。全部活动费用由旺能环境承担, 该公司是勿加西市PSEL项目中指定的项目实施企业(BUPP)。

“考察费用完全由作为BUPP的旺能公司承担, 因此不会增加地方财政负担。”他说道。

勿加西市长特里·阿迪安托强调, PSEL的建设不仅仅是为当地带来现代化的垃圾处理设施, 更是班达尔格邦地区重大转型的一部分。



图为西爪哇省勿加西市班达尔格邦区Sumur Batu垃圾填埋场的垃圾堆积状况。

几十年来, 该地区一直被称为印尼最大的垃圾填埋场。未来, 勿加西市政府希望将这一负面印象转变为与环境创新和绿色经济息息相关的区域形象。

“我们希望改变公众对班达尔格邦的刻板印象, 不再仅仅将其视为垃圾填埋场, 而是使之成为环境

创新中心, 能够将垃圾转化为能源、开辟新的经济机遇, 并为周边社区带来直接利益。”他说道。

勿加西市政府目前也在推动基于循环经济的衍生产业发展, 包括对垃圾转化为能源过程中产生的飞灰和底灰(FABA)进行利用。(fd)

环境与林业部在东库泰保护区 放归三只红毛猩猩

【本报讯】印尼林业部将三只加里曼丹红毛猩猩放归至其位于东加里曼丹省东库泰县Batu Mesangat山保护林区的自然栖息地。



东加里曼丹省自然资源保护局与林业部、Kelinjau林业管理单位及猩猩保护中心(COP)合作, 在东加里曼丹省东库泰县Batu Mesangat山保护林区放归了三只名为Bagus、Eboni和Ruby的红毛猩猩。

根据周四(25/6), 从雅加达确认的消息, 林业部东加里曼丹自然资源保护中心(BKSDA)与Kelinjau生产林管理单位

(KPHP)及猩猩保护中心(COP)合作, 于6月23日共同实施了此次放归行动。这三只红毛猩猩分别名为巴古斯(Bagus)、埃博尼(Eboni)和鲁比(Ruby)。

东加里曼丹BKSDA负责人M.Ari Wibawanto表示, “康复是一个漫长的过程, 需要两到六年的时间。这三只猩猩在预放归时已被监测到能够适应并独立生活, 因此被认定适合返回森林。”

他阐明, 这三只猩猩有着相似的背景, 都是此前被民众饲养的野生动物, 后来才被解救出来。

Bagus于2020年9月初在贝劳县Merabu村被东加里曼丹BKSDA解救; Eboni

于2022年4月底在贝劳县Long Belii村被撤离; Ruby于2024年4月初在东库泰县Sekurau Atas预备村被撤离。

在回归大自然之前, 这三只野生动物在婆罗洲猩猩救援联盟(BORA)接受了康复训练。长期被人类饲养的猩猩往往会丧失野外本能, 例如攀爬、觅食和筑巢的能力。

在康复中心, 它们经历了一系列阶段, 从健康检查、森林学校基础技能培训, 到在预放归岛屿上为期四个月的适应期。

在过去四年的时间里, BORA康复中心共有18只猩猩被放归至Batu Mesangat山保护区森林。(fd)

## 印尼能源与矿产资源部长确认图班炼油厂项目仍在推进

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚确认，印尼国家石油公司（Pertamina）与俄罗斯石油公司（Rosneft）合作建设的图班新建炼油厂项目（GRR Tuban）仍在推进中。

图班炼油厂设计的主要加工能力为每年1500万吨。其中部分装置将用于生产石化产品，包括每年100万吨乙烯和每年130万吨芳烃。

巴赫利尔未就该项目发表更多评论，仅表示项目仍在进行中，但未详细说明具体进展。

周五（6月26日），他在参观苏伯阿内卡天然气公司的小型液化天然气工厂时表示：“Rosneft啊，这个事回头问Pertamina吧，这本来就是它们之间的合作。但据我所知，项目仍在推进中。”

Pertamina与Rosneft于2017年11月组建了一家合资公司，名为印尼国家石油-俄罗斯石油加工与石化公司（PRPP），专门负责图班新建炼油厂项目。Pertamina持有55%的股份，Rosneft持有其余45%的股份。

该项目曾因俄罗斯与乌克兰爆发的地缘政治冲突，以及随之而来的美国制裁而受阻。甚至一度传出图班新建炼油厂项目将更换合作伙伴、取代Rosneft的消息。

尽管如此，印尼国家石油公司国际炼油板块公司（KPI）确认，图班新建炼油厂项目仍通过合资企业模式，与俄罗斯石油公司Rosneft进行合作。

此前，印尼国家石油公司国际炼油板块公司秘书赫尔曼夏·纳斯鲁恩透露，公司在2025年重点完成巴厘巴板炼油厂改造发展总体规划（RDMP）和图班新建炼油厂项目。其中，巴厘巴板RDMP项目已于2026年1月12日正式落成启用。

2019年，Pertamina和Rosneft与西班牙Tecnicas Reunidas SA公司签署了合作，由后者负责图班炼油及石化综合项目的基础工程设计和前端工程设计。相关合作协议在俄罗斯莫斯科签署。

赫尔曼夏称，项目的最终投资决定目标在2025年内完成。他还确认，Pertamina通过PRPP公司这一平台与Rosneft方面保持沟通，一切与项目后续有关的决策也将共同做出。

他同时承认，项目在EPC（设计-采购-施工）招标阶段出现了延迟，导致最终投资决定进程比原定目标更长。除此之外，他保证没有其他障碍。

（cx）

## 印尼大米产量居东盟首位 位列全球第四



印尼国家粮食署仓库内大米装卸与仓储作业现场。

【本报讯】印尼国家粮食局（Bapanas）援引联合国粮食及农业组织（FAO）最新数据表示，2025年印尼大米产量位居东南亚地区首位，在全球范围内仅次于印度、中国和孟加拉国，位列世界第四。

印尼国家粮食局局长兼农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）6月20日在雅加达表示，粮农组织再次确认印尼为东南亚最大的大米生产国，同时也是全球第四大大米生产国，仅次于印度、中国和孟加拉国。

阿姆兰表示，在全球四大大米生产国中，预计仅有中国和印尼将在2025年实现产量增长。其中，印尼大米产量预计增加超过400万吨，增量位居全球主要生产国首位，高于印度、巴西和孟加拉国。

他指出，粮农组织数据同时显示，印尼大米库存持续增加，农户售粮价格总体保持稳定。根据粮农组织2026年6月发布的《粮食展望》报告，印尼大米库存增长对全球大米储备形成有力支撑，预计2026/2027销售年度末全球大米库存将达到2.138亿吨，为近10年来第二高水平。

阿姆兰表示，目前由印尼国家粮食署（Perum Bulog）管理的政府大米储备（CBP）约为520万吨，整体处于安全充裕水平。同时，自2025年以来，印尼未再批准任何食用大米进口许可。

他说：“截至2026年6月，政府大米储备规模约为520万吨，库存处于安

全水平。更为重要的是，自2025年以来，政府一直未发放中等等级食用大米进口许可。”

阿姆兰还邀请社会各界前往国粮署设于全国各地的仓储设施实地了解库存情况。

他说：“国粮署现有仓储能力约为300万吨，而当前库存已达到520万吨。这意味着国粮署额外租用了约220万吨仓储容量。对于仍有疑问的人士，欢迎前往全国各地仓库实地查看。”

粮农组织预计，印尼大米库存将在2025/2026销售年度达到750万吨，并于2026/2027销售年度进一步增至780万吨，显示印尼未来拓展大米出口业务的潜力持续增强。

阿姆兰表示，大米已不再是推动国内通胀上涨的主要因素，这一趋势已连续保持两年。

他说，近两年来印尼大米价格涨幅持续回落。2024年5月，大米通胀率曾达到3.59%；此后价格走势趋于平稳，到2026年5月已降至0.38%。

粮农组织认为，生产端价格保持稳定有效提升了农民种植水稻的积极性，并对全国稻米增产形成支撑。相比之下，柬埔寨、印度、缅甸、尼泊尔、斯里兰卡和泰国等国大米产量预计将出现不同程度下降。

印尼中央统计局（BPS）数据显示，2026年5月，稻农价格指数达到147.97，创近7年来最高水平；同期粮食作物农民贸易条件指数（NTP）升至113.79，创2026年以来最高水平。（er）

# 矿产资源下游化提升投资效率 矿业与煤炭产业园区ICOR降至3

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托（Airlangga Hartarto）表示，政府依托工业园区和经济特区推进矿产与煤炭资源下游化战略，有效提升了投资效率。

这一成果充分体现在增量资本产出率（ICOR）指标上。目前，下游化产业园区的ICOR约为3，明显低于全国平均约6的水平。

艾尔朗加表示，依托工业园区和经济特区实施的一体化资源下游化发展模式，不仅有力促进了经济增长，也显著提高了投资生产效率。

他于6月25日在雅加达表示：“可以看到，矿产与煤炭资源下游化项目全部布局于工业园区（KI）和经济特区（KEK），为经济增长作出了积极贡献。多个园区的ICOR约为3，低于全国平均水平6，说明整体投资效率表现良好。”

艾尔朗加指出，制造业目前已成为印尼多个地区经济增长的主要引擎。这表明，资源下游化推动经济转型的成效正持续显现，并促进经济增长成果更加均衡地惠及全国各地。

尽管全球经济仍面临诸多不确定性，印尼经济总体仍保持较强韧性。2026年第一季度，印尼国内生产总值（GDP）同比增长5.61%，增速高于二十国集团（G20）多数成员经济体。

经济增长主要得益于政府消费支出保持强劲、居民消费需求持续稳定以及投资活动不断扩大。

艾尔朗加认为，这一成绩充分表明，印尼经济基本面依然稳固，具备较强抵御外部风险冲击的能力。



2026年6月24日，印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托（Airlangga Hartarto）在雅加达出席《印尼商业报》2026经济展望论坛（Bisnis Indonesia Economic Insights 2026）并发表讲话。

与此同时，多项宏观经济指标继续保持积极态势。通货膨胀率为3.08%，外汇储备达1,449亿美元；投资实现额达到498.8万亿盾；银行信贷同比增长11.51%；贸易顺差已连续72个月保持顺差。

从区域来看，全国经济增长总体呈现较为均衡的发展态势，部分爪哇岛以外地区经济增速高于全国平均水平。其中，苏拉威西地区同比增长6.95%，巴厘一努沙登加拉地区同比增长7.93%。

艾尔朗加表示，上述成绩进一步表明，资源下游化战略和工业园区建设正逐步成为各地区培育经济增长新动能的重要支撑。

他说：“上述各项指标充分表明，印尼经济建立在健康、稳健且富有韧性的基础之上，具备持续巩固经济增长势头、具备持续巩固经济增长的有利条件。同时，我们仍需进一步加快发展能够创造外汇收入的产业，特别是旅游业。”（er）

## 印尼药品原料进口依赖率仍高达95% Kimia Farma加快推进国产药品原料开发

【本报讯】印尼最大的国有制药企业Kimia Farma公司（PT Kimia Farma (Persero) Tbk, KAEF）正加快推进国产药品原料研发和产业化，推动提升国家医药产业自主保障能力。同时，公司持续推出国产化率（TKDN）较高的药品，进一步提高本土制造水平。

Kimia Farma公司生产与供应链总监哈迪·卡尔多科（Hadi Kardoko）表示，在当前全球地缘政治形势持续演变的背景下，上述举措的重要性进一步凸显。地缘政治风险正持续影响全球医药产业供应

链稳定、汇率波动以及药品原料供应安全。

目前，印尼医药产业对进口药品原料的依赖程度仍然较高，进口占比超过95%。这一状况使印尼国家卫生体系在面对全球供应链波动时仍面临较大的外部风险。

哈迪于6月25日发表书面声明时表示：“伊朗及中东地区冲突等地缘政治局势动荡已产生明显的连锁反应，从全球供应链受阻、物流和能源成本攀升，到国内市场药品原料及制剂供应短缺风险加大，其影响正在持续显现。”

他表示，Kimia Farma正持续提高生产设施利用率，以降低对进口药品原料的依赖。此举同时旨在支持国家医疗保障计划（JKN）的可持续实施，并进一步增强国家卫生安全保障能力。

哈迪认为，发展本国药品原料产业不能仅依靠企业自身力量，还需要政府出台配套支持政策，包括建立稳定的市场需求机制、完善上游产业生态体系，以及进一步提高采用国产药品原料医药产品的应用比例。

Kimia Farma公司总裁贾加德·普拉卡萨·德

维阿兰（Djagad Prakasa Dwialam）表示，公司对推进“原料来源替代”计划充满信心，相信这一举措将进一步夯实企业经营基础，增强公司应对地缘政治不确定性及印尼盾汇率波动风险的能力。

他说：“通过实施这一计划，KAEF将逐步降低对进口药品原料的依赖。”

公司重点推出的高国产化率产品主要面向国家重点医疗保障需求。随着产品国产化率超过50%，公司将在国家药品采购体系中进一步增强竞争优势。（er）

## 亚洲多国寻求进口印尼尿素 印尼农业供应优势凸显

【本报讯】印尼化肥公司（PT Pupuk Indonesia (Persero)）表示，在全球粮食供应链面临不确定性和国际市场波动加剧的背景下，多个亚洲国家正与印尼就进口尿素化肥事宜展开磋商，以保障农业生产所需化肥供应。

印尼化肥公司总裁拉赫马德·普里巴迪（Rahmad Priyadi）6月23日在澳大利亚布里斯班举行的新闻发布会上表示，公司目前正与多个国家就化肥供应合作进行沟通，相关国家希望通过自印尼进口尿素产品，满足本国农业发展需求。

拉赫马德说：“我们已经与澳大利亚开展合作，同时正与孟加拉国、印度以及亚洲其他一些国家进行磋商。此外，我们也在

持续推进与澳大利亚方面的合作项目。”

他表示，相关国家对印尼尿素产品的需求不断增长，主要得益于印尼拥有较强的化肥生产能力，整体产能高于国内市场需求，因此具备稳定的出口供应能力。

根据印尼化肥控股公司（PIHC）数据，2026年印尼尿素出口潜力预计达到150万吨。在确保国内市场供应的前提下，公司将根据国际市场需求有序开展出口业务。

数据显示，2026年印尼全国尿素需求预计约为630万吨，而印尼化肥公司尿素产量目标为780万吨，整体产能较国内需求高出约150万吨，为出口提供了充足保障。

拉赫马德强调，印尼开展化肥出口业务始终坚

持“国内优先”原则，优先保障本国农民生产用肥需求。这一政策方向符合总统普拉博沃·苏比安托提出的相关要求。

他说：“总统首先要求我们确保国内农民的化肥需求得到充分保障。印尼化肥产业拥有高于国内市场需求的产能。我们的出口并非建立在国内市场短缺或危机基础之上，而是印尼化肥产业长期形成的结构性产能布局决定了部分产能面向国际市场供应。”

拉赫马德表示，在国内市场供应充足且形成富余产能的情况下，印尼也有责任为维护区域农业生产和化肥供应稳定作出积极贡献。

他说：“总统提出的另一项要求是，在国内库存充足的情况下，不应让

印尼的友好国家因化肥短缺而影响农业生产。对于确有需求的国家，印尼愿意在能力范围内提供支持。”

据介绍，澳大利亚目前通过政府间合作机制以及长期采购协议获得印尼尿素供应，从而在国际市场波动背景下确保农业生产所需化肥供应稳定。

拉赫马德表示，当前澳大利亚正处于播种季，对化肥需求处于高位，因此成为印尼优先保障供应的重点市场之一。

他说：“目前正值澳大利亚播种季，我们正在全力保障其播种季用肥需求。未来随着南亚部分国家陆续进入播种季，我们也将根据各国农业生产周期和市场需求变化，合理安排出口供应计划。”（er）

## 印尼政府称相关投资继续留在国内

【本报讯】印尼国务秘书部长普拉塞蒂约·哈迪（Prasetyo Hadi）表示，目前没有汽车零部件企业将生产设施从印尼迁往越南。

印尼政府表示，已成功推动此前计划将投资转移至越南的两家东爪哇汽车零部件企业暂缓实施搬迁计划，相关投资将继续留在印尼。

兼任裁员缓解工作组组长的普拉塞蒂约表示，工作组赴企业实地核查后确认，两家企业原定的迁厂计划已暂时搁置。

普拉塞蒂约于6月26日在雅加达国会大厦接受采访时说：“现场工作组刚刚向我们报告，企业迁厂计划目前已暂缓实施，也就是说，生产设施不会

迁往越南。”

他说，政府通过裁员缓解工作组持续加强对潜在裁员风险的监测，力争及早发现问题，并与企业共同研究应对措施，防范大规模裁员风险。

普拉塞蒂约表示，目前工作组已着手梳理和分析工业领域面临的各类问题。

他强调，不同企业出现裁员风险的原因各不相同，因此需要根据企业实际情况采取有针对性的解决方案。

他说：“这两家汽车零部件企业之所以曾计划迁移，是因为其母公司或投

资方决定缩减或调整投资布局。因此，不同企业面临的问题各不相同，需要具体问题具体分析。”

此前，印尼工业部也否认了有关东爪哇两家汽车零部件企业——PT JAI和PT SAI——将生产基地迁往越南的消息。

印尼工业部发言人费布里·亨德里·安东尼·阿里夫（Febri Hendri An-toni Arif）表示，工业部金属、机械、运输设备及电子工业总局经过实地核查确认，两家公司目前仍保持正常生产经营，并继续为印尼出口作出贡献。（er）

资方决定缩减或调整投资布局。因此，不同企业面临的问题各不相同，需要具体问题具体分析。”

此前，印尼工业部也否认了有关东爪哇两家汽车零部件企业——PT JAI和PT SAI——将生产基地迁往越南的消息。

印尼工业部发言人费布里·亨德里·安东尼·阿里夫（Febri Hendri An-toni Arif）表示，工业部金属、机械、运输设备及电子工业总局经过实地核查确认，两家公司目前仍保持正常生产经营，并继续为印尼出口作出贡献。（er）



2026年6月26日，印尼国务秘书部长普拉塞蒂约·哈迪（Prasetyo Hadi）在雅加达国会大厦出席裁员缓解工作组协调会议后接受媒体采访。

# OJK: 全能银行模式可带来五大战略优势

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)表示,若全能银行(Universal Banking)模式顺利落地,国内银行业有望获得五大战略优势,其中之一是提升运营效率。

据了解,全能银行是指银行在同一法人实体内整合提供多元化金融服务的运营模式。OJK银行监管执行主任Dian Ediana Rae于6月25日(周四)在雅加达发表书面声明称,通过将基础设施与资源整合至统一的银行实体内,全能银行模式有助于提高运营效率并降低

成本。对于第二项优势,Dian指出,全能银行模式还可通过商业银行、投资银行及财富管理多元业务板块实现来源多样化,从而增强银行的市场竞争力。

第三项战略优势在于,银行能够面向零售及企业客户开展更广泛的金融产品交叉销售(Cross-sell-

ing),进而提升客户黏性。第四,OJK认为,全能银行模式有助于加快金融产品与服务创新。由于不同业务单元集中于同一实体内运作,可进一步释放协同效应,提升创新效率。

第五,全能银行模式被认为能够直接推动普惠金融发展,提高社会公众获取各类正规金融产品的便利性。Dian表示,国际经验显示,全能银行模式已在德国、英国、新加坡等金融体系较为成熟的国家广泛实施,并成为行业通行



Dian Ediana Rae

做法。

在东盟地区,除新加坡外,马来西亚、泰国及菲律宾等国也已将全能银行模式作为强化本国金融体系的重要战略之一。

对于已获通过的《金融业发展与强化法》(UU P2SK)修订案,Dian表示,OJK总体上对该法案的通过表示欢迎

并给予支持。

他指出,在修法过程中,OJK始终积极参与相关讨论,并通过协调沟通及向政府提供建议等方式参与政策制定。

待修订后的《金融业发展与强化法》正式生效后,OJK也将依据法律授权,着手制定相关实施细则和配套规定。

Dian说:“未来,OJK将持续推动各项政策措施,作为强化国家银行业及金融体系的重要战略,其中包括推进银行业整合,以及通过落实全能银行理念深化金融市场发展。”(asp)

# IHSG收跌 追随亚洲股市走弱

【本报讯】受亚洲股市整体走弱影响,印尼证券交易所(BEI)综合股价指数(IHSG)周五(6月26日)收盘下跌。

早盘一度下跌163.92点,跌幅2.73%,至5835.11点;最终收跌102.904点,跌幅1.72%,报5896.134点。与此同时,由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌4.02点,跌幅0.69%。

Phintraco Sekuritas研究主管Ratna Lim周五在雅加达发布的研究报告中表示:“IHSG收盘走低,主要受全球主要股指回调拖累。”

根据印尼证券交易所数据,当日市场共录得153万9665笔成交,成交量达207亿8941万6346股,成交额为12兆7345亿2470万1903盾。个股方面,上涨130只,下跌590只,持平239只。

外资净卖出5372.5亿盾。

涨幅居前个股包括: ARTA (Arthavest) 上涨500盾,收于2660盾; STTP (Siantar Top) 上涨500盾,收于9975盾; ARKO (Arkora Hydro) 上涨380盾,收于5200盾; BHAT Bhakti Multi (Artha) 上涨350盾,收于2080盾。

跌幅居前个股包括: DCII (DCI Indonesia) 下跌925盾,收于6125盾; EMAS (Merdeka Gold Resources) 下跌850盾,收于7750盾; MGLV (Pancasila Anugerah Wisesa) 下跌775盾,收于17800盾; MLPT (Multipolar Technology) 下跌700盾,收于32700盾。

亚洲主要股市多数下跌: 日经225指数下跌3005.6点,跌幅4.15%,报69360.88点; 恒生指数下跌405.05点,跌幅1.76%,报22671.86点; 上证指数下跌93.02点,跌幅2.26%,报4027.26点; 海峡时报指数下跌27.23点,跌幅0.52%,报5191.73点。

盾币升值21盾 周五(26日),雅加达银行间即期美元汇率(JISDOR)报1美元兑17922盾,较前一交易日的17943盾升值21盾。(asp)

# LPS上调盾币存款担保利率25个基点

【本报讯】存款担保机构(LPS)宣布,将商业银行及人民经济银行(BPR)盾币存款担保利率(TBP)分别上调25个基点至3.75%和6.25%。

与此同时,商业银行外币存款担保利率维持在2%的水平不变。

存款担保机构(LPS)委员会主席安吉托·阿比曼尤(Anggito Abimanyu)

周四(6月25日)在雅加达举行的线上新闻发布会上表示,上述决定是根据LPS委员会于6月22日(周一)举行的委员会会议(RDK)评估结果作出的。

新的担保利率将于2026年7月1日至9月30日期间实施。

安吉托表示:“此次调整属于前瞻性举措,旨在维护担保利率作为银行业合理利率参

考基准的公信力,同时提升存款保险制度的政策效能。”

他指出,LPS未来将定期评估担保利率水平,并可根据经济形势、金融市场及银行业运行情况的重大变化适时进行调整。

安吉托表示:“这一举措体现了LPS维护公众信心、强化银行体系稳定的承诺。”(asp)



图为:6月25日(周四),存款担保机构(LPS)委员会主席安吉托·阿比曼尤(Anggito Abimanyu,左上)在雅加达举行线上新闻发布会。

# BRI: 线上贷款欠款低于100万盾者仍可申请KUR

【本报讯】印尼人民银行(BRI)表示,拥有金额低于100万盾线上贷款(Pinjol)记录的经营者,仍可申请人民商业信贷(KUR)。

BRI产品部主管Antonius Bangun Prasetyo表示,上述政策属于金融服务管理局(OJK)放宽监管措施的一部分,旨在进一步扩大微型、小型和中型企业(UMKM)的融资渠道。

Antonius日前在雅加达举行的中小微企业部专题讨论会上表示:“对于这类借款人,100万盾以下的贷款记录将不予纳入考量。换言之,这不会成为其申请KUR的障碍,也不会因此失去申请资格。”

该政策与OJK针对金融信息服务系统(SLIK)信用记录管理所实施的放宽措施保持一致。

根据新规,SLIK系统仅显示金额在100万盾及以上的贷款记录,因此低于该门槛的贷款将不再影响民众申请银行融资。

据了解,SLIK是由OJK管理的信用信息系统,用于提供借款人的贷款及融资历史记录。银行及其他金融机构通常会将其相关信息作为审批贷款或融资申请的重要参考依据之一。

不过,Antonius强调,申请人仍须符合政府及银行规定的KUR基本申请条件。

其中一项核心要求是,申请人须拥有已实际经营至少六个月的生产性业务。此外,还须具备合法经营资质,并能够通过企业统一编号(NIB)或营业证明文件予以佐证。

他说:“申请人必须已经开展经营活动,不能只是计划创业。”

除经营合法性要求外,申请人还须持有有效身份证明,包括电子身份证(e-KTP)或身份证办理证明,且相关信息须能够与人口与民事登记总局数据库完成核验。

对于申请金额超过5000万盾的KUR贷款,申请人还必须持有有效且处于正常状态的纳税人识别号(NPWP)。

BRI同时还将通过政府项目贷款信息系统(SIKP)进行核查,以确保申请人当前未享受KUR或其他政府信贷项目。

Antonius表示:“如果仍在其他政府信贷项目贷款,则必须先结清原有贷款。”

他补充称,现役公务员(ASN)、印尼国民军(TNI)成员及印尼国家警察(Polri)成员不得

申请KUR。不过,已进入退休准备期或已经退休者不受此限制。

此外,除满足相关行政要求外,申请人还需接受银行评估,其中包括对其贷款还款记录的审查,而这也是KUR审批的重要考量因素之一。

KUR是一项由政府提供贴息支持的融资计划,旨在提升微型、小型和中型企业获取资金的能力。

BRI数据显示,2026年1月至5月期间,该行KUR发放规模已达84.36万亿盾,占2026年180万亿盾全年额度的46.87%。(asp)

# OJK 谏义里金融素养月活动



图为:6月24日(周三),在东爪哇省谏义里市(Kediri)举行的2026年金融素养月活动“智慧母亲金融素养伙伴(Si Cantik)”上,金融服务管理局(OJK)工作人员进行金融知识宣讲。由OJK谏义里办事处举办的“Si Cantik”活动吸引了家庭福利与赋权组织(PKK)成员中的家庭主妇参与,旨在普及家庭财务管理知识,引导民众理性规划家庭财务,同时防范非法投资及非法网络借贷陷阱。

## 印尼股市行情 6月26日

Table with columns: 序号, 股代号, 开盘, 最后, 变化, 变化(%), 交易量, 交易额(千). Lists top gainers and losers.

Table with columns: 序号, 股代号, 开盘, 最后, 变化, 变化(%), 交易量, 交易额(千). Lists top gainers and losers.

## 全球股市

Table with columns: 亚股, 美股. Lists indices like 日经指数, 韩国综合, 英国FTSE, 德国DAX, etc.

## 证券交易所股价指数

Table with columns: 部门, 指数, 波幅(%). Lists various market indices.

Table with columns: 5克金片, 10克金片. Lists gold prices.

Bank of China advertisement for Jakarta branch, including exchange rates for various currencies.

Bank Indonesia advertisement showing current exchange rates for various foreign currencies.

ICBC advertisement for remittance services, including rates for RMB-IDR and USD-RMB.

## BPDП致力于提升棕榈油附加值 向中国出口28吨印尼棕榈叶梗

【本报讯】印尼种植园基金管理署 (BPDP) 和印尼棕榈油种植户协会 (ASPEKPIR) 正式宣布向中国出口首批28吨棕榈叶梗产品。

这批出口货物于2026年6月17日 (星期三) 在北苏门答腊省棉兰市贝拉湾的 Arra Setya Abadi 公司仓库交付。

这些棕榈叶梗产品来自廖内省、北苏门答腊省和亚齐省的油棕种植园。这些原材料由棕榈油种植户、微型、小型和中型企业 (MSME) 以及 ASPEKPIR 的合作社成员收集和加工, 并通过与 BPDP 合作开展的赋能项目进行生产。

出席此次活动的有: ASPEKPIR 主席 Setiyono、印尼食品与农业发展署 (BPDP) 社区合作与中小微企业司分析师 Anwar Sadat、Arra Setya Abadi 公司总裁 Ilham Setiadi、北苏门答腊农业与粮食安全局代表、检疫局代表、学术界人士, 以及棕榈油种植户和手工艺人。

BPDP 法律事务与合作司司长 Anwar Sadat 在宣读的书面致辞中指出, BPDP 长期以来一直致力于推动棕榈油废料和副产品 (包括棕榈叶) 增值产品的开发。

自2024年以来, BPDP 和 ASPEKPIR 已在多个地区举办了各种研讨会和推广活动, 包括西拉克 (Siak)、甘帕尔 (Kampar)、本加利斯 (Bengkalis)、占碑 Muaro、东勿里洞省和西苏拉威西省 Pasangkayu。

他在一份声明中表示, 这些活动旨在展现棕榈叶梗的经济潜力, 与此同时, 能提升农民达到出口市场标准的能力。“印尼棕榈油发展署 (BPDP) 大力支持并赞赏这项活动, 因为它能为当地社区带来直接的经济效益, 证明棕榈油废料可加工成高价值产品。”

BPDP 认为, 棕榈叶梗具有巨大的开发潜力, 可制成各种经济价值高的产品, 既可作为出口原材料, 也可作为区域中小微企业生产的各种工艺品。

他补充道, 除此之外, 这次首批出口的成功显示, 棕榈业能为社会各阶层带来包容性的经济效益, 包括农民、妇女、青年、合作

社和出口商。“棕榈叶梗的生产供应链涉及众多参与方, 包括农民、工匠、合作社和出口商, 因此能对该地区的就业和经济增长产生倍增效应。”

ASPEKPIR 主席 Setiyono 表示, 此次出口涉及2800名合作社成员, 是与 BPDP 在廖内省和北苏门答腊省多个地区合作实施的多项中小微企业扶持计划的后续成果。

据他介绍, ASPEKPIR 旗下至少有七个合作社参与棕榈叶梗出口到中国的原材料供应。

Setiyono 说, 预计这项活动将为约2800名合作社成员带来经济效益。“此次出口证明, 棕榈叶梗这种此前未得到充分利用的资源, 实际上具有很高的经济价值。我们希望更多的棕榈油种植户能对棕榈叶梗的采集和加工感兴趣, 将其作为增加收入的途径。”

Arra Setya Abadi 公司总裁 Ilham Setiadi 补充道, 自2024年底以来, 该公司将与 ASPEKPIR 和 BPDP 合作, 继续推广棕榈叶梗出口业务的发展和支

他指出, 国际市场对棕榈叶梗产品的需求持续保持积极态势, 因此棕榈油种植中心的农民和中小微企业仍有充足的机会发展这项业务。

与此同时, 北苏门答腊农业和粮食安全局局长 Tsarwah 对这次首批出口的成功表示赞赏。

他表示, 北苏门答腊在开发各种基于棕榈油废料的增值衍生产品方面具有巨大潜力。

他说道, “政府、企业、农民组织和社区之间的合作与协作是取得该出口成功的关键。”

棕榈叶梗产品的开发被认为符合循环经济和可持续发展的原则。利用棕榈叶梗和生物质作为中小微企业产品的原材料, 不仅可减少浪费, 也能为种植园周边社区创造新的收入来源。

作为后续工作, 日前, BPDP 和 ASPEKPIR 在北苏门答腊省兰卡特举办了棕榈油出口实践研讨会。约100名参与者出席了此次活动, 会上棕榈油合作社和出口商叶签署一份谅解备忘录, 旨在提高可出口棕榈叶的产量。(sl)

## 天然气供应危机 影响全国玻璃行业业绩

【本报讯】作为天然气特定价格 (HGBT) 的受益行业之一, 玻璃工业正担忧当前供工业用天然气供应有限, 有可能导致工厂产能利用率下降。

平板玻璃和安全玻璃协会 (AKLP) 主席 Yustinus Gunawan 对记者透露, 天然气供应紧张已导致玻璃工业考虑降低产能利用率。“与此同时, 玻璃企业还必须履行即将到来的需求承诺, 特别是出口承诺。”

Yustinus 强调, 平板玻璃的出口潜力约为每年270万吨总装机容量的三分之二。因此, 他评估认为, 特定工业气体 (AGIT) 分配量的下降和天然气价格的飙升也可能抑制出口表现, 最终影响劳动力吸纳。

Yustinus 补充道, “想象一下, 如果出口下降, 利用率也会下降, 这意味着劳动力吸纳也会下降。”

他解释说, 根据 AKLP 从 PGN 获得的信息, 2026年6月的消费量显示, AGIT 方案下的天然气分配量仅达到此前每百万英热单位7美元的 HGBT 价格天然气的27.5%, 而此前的价格是根据能源和矿产资源部长令第76.K/2025号规定的。

Yustinus 说, 超过此分配量的天然气消费将按每百万

英热单位约20美元的液化天然气再气价格计算。

按照这种方案, 工业界必须支付的平均天然气价格约为每百万英热单位15美元, 是 HGBT 价格的两倍多。

此外, Yustinus 继续说道, 玻璃行业生产成本中天然气成本的占比增加了5%, 从2025年底的26.5%上升到2026年5月的31.5%。

他补充说, 这种情况已开始引发一些公司裁员。然而, 据报道, 业内人士仍在等待政府有关提高天然气补贴 (AGIT) 实施率的决定, 与此同时试图暂缓裁员。

因此, AKLP 敦促政府立即发布担保声明, 指示 PGN 将天然气补贴 (AGIT) 的实施率提高到已分配 HGBT 工业需求的80%。

此举被认为是遏制飙升的天然气成本、保障劳动力可持续发展的关键。如果供应紧张和价格高企的局面持续下去, Yustinus 对玻璃行业的未来前景表示担忧。

他继续说道, 因为玻璃工业严重依赖天然气这种不可替代的能源, 以维持熔炉在约1650摄氏度的高温下稳定运行。

他强调说, “如果温度下降, 熔炉结构就会坍塌, 维修将耗时数月且费用高昂。” (sl)

# 阿古斯部长推动加快苏加诺-哈达机场转型 瞄准于2029年跻身全球十大最佳机场

【本报讯】印尼基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺 (Agus Harimurti Yudhoyono/AHY) 推动加速万丹省丹格朗苏加诺-哈达国际机场的转型, 为能够在2029年进入全球十大最佳机场行列。

周四 (6月25日) 在雅加达举行的关于强化机场生态系统治理的部长级协调会议上, 阿古斯部长强调, 政府承诺推动苏加诺-哈达国际机场在2029年成为全球十大最佳机场之一。

他在会议开幕时说, “几个月前, 我们讨论了将苏加诺-哈达机场打造为全球前十的愿景, 2029年成为世界最佳机场之一, 当然这必须以通达性的强化。”

他表示, 这一目标需要具体的步骤和跨部门协作, 以确保服务质量、基础设施和机场管理的提升能够持续、可衡量地推进。

据他说, 将苏加诺-哈

达机场打造为世界级机场的目标, 自2025年1月在巴厘岛 I Gusti Ngurah Rai 机场举行的协调会议上就已开始讨论。

他认为, 苏加诺-哈达国际机场具备实现该目标的坚实基础, 因为服务质量和排名相较其他国际机场持续提升。

为支持这一努力, 政府要求交通部评估与航班时刻管理及机场运营各方面相关的法规。

此外, 他表示政府也在推动制定法规, 赋予机场运营商更大的权限, 以提升国家航空服务管理的灵活性和有效性。

他称, 政府还在研究加强多式联运连通性和政策



印尼基础设施与区域发展统筹部长阿古斯。

实施, 让所有旅客前往苏加诺-哈达国际机场更加便捷、快速和舒适。

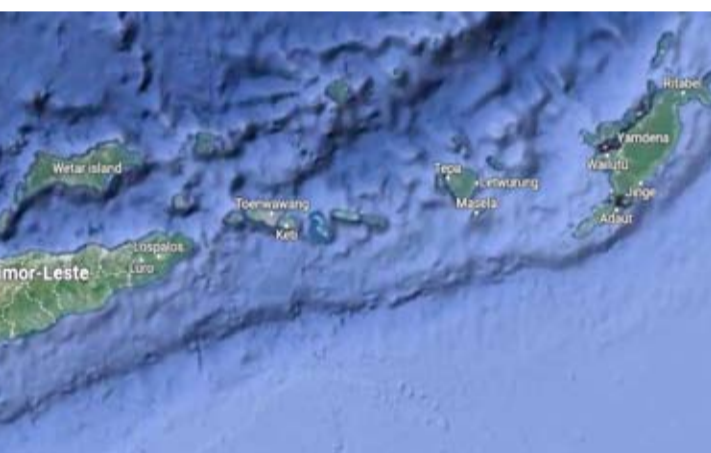
这一转型努力还包括通过目前作为苏加诺-哈达机场主要运营商的 Angkasa Pura Indonesia (In Journey Airports) 持续提升机场基础设施质量。

数字化管理不断加强, 包括整合各类报告和申报系统, 以提高服务效率和改善国际机场内的用户

体验。他表示, 他对当前正在推进的措施充满信心, 这些举措将加速苏加诺-哈达国际机场转型为全球标准的航空枢纽, 具备与其他世界顶级机场竞争的能力。

据悉, 苏加诺-哈达国际机场在2026年 Skytrax 全球最佳机场百强榜单 (World's Top 100 Airports) 中排名第22位。(lcm)

## Abadi Masel 天然气项目推进顺利 能源与矿产资源部长: 将于2027年开工建设



天然气田项目计划于2027年开工建设的 Abadi Masela。

【本报讯】能源与矿产资源部长 Bahliil Lahadalia 确认, 位于马鲁古群岛的巨型 Abadi Masela 天然气田项目即将进入新阶段。

该项目已被列为国家战

略项目 (PSN), 计划于2027年开工建设。

Bahliil 保证, 政府将继续推进项目建设, 避免重蹈覆辙, 再次遭遇投资障碍。包括前端工程设计 (FEED) 在

内的多个关键阶段均已取得积极进展。

Bahliil 在能源和矿产资源部发布的官方声明中表示, “Abadi Masela 区块项目已经延误数十年, 从未完工。现在, 既然已经做出决定并完成了研究, 我已指示国际石油开发株式会社 (Inpex) 立即开工。感谢真主, 现在项目已经开始。建设将于2027年开始。”

Bahliil 补充道, Masela 区块是印尼最大的天然气资产之一。政府计划由国际石油开发株式会社及其合作伙伴运营的该项目于2029年至2030年投产, 以加强国家能源安全。“生产将于2029年至2030年间开始, 届时它将成为印尼最大

的天然气项目之一。”

此前, 在2026年3月陪同普拉博沃·苏比安托总统对日本进行国事访问期间, Bahliil 接到指示, 要加快推进两项关键议程, 能源转型投资和完成马塞拉区块战略项目。

根据该指示, Bahliil 邀请 INPEX 公司首席执行官 Takayuki Ueda 先生会面, 讨论加快 Masela 区块的开发。

该项目价值约200亿美元, 折合339万亿印尼盾 (按1美元兑16900印尼盾的汇率计算), 是目前政府正在推进的最大能源项目之一。会面期间, Takayuki Ueda 重申 INPEX 公司致力于加快 Abadi Masela 项目建设的承诺。(sl)

## INDEF: 中东冲突或使印尼经济增长放缓0.21%

【本报讯】印尼经济与金融发展研究所 (INDEF) 预测, 若中东冲突伴随全球能源价格飙升持续至年底, 印尼经济增长可能放缓0.21%。INDEF 项目主任 Eisha M. Rachbini 于周四 (6月25日) 在雅加达举行的研讨会上表示, 该预测基于 INDEF 团队构建的可计算一般均衡 (CGE) 模型模拟结果, 用以衡量全球经济冲击对印尼经济的影响。

在第一种情景下, 即中东冲突持续至2026年底并引发全球能源价格飙升, 假设国际油价较基准价 (每桶70美元) 上涨30%, 消费者价格指数 (CPI) 预计上升0.28%。

与此同时, 实际工资预计下降0.26%, 出口收缩2.44%, 而进口因能源需求和成本上升而激增7.80%。

她解释说, “因为当油价上涨时, 购买力将下降, 通胀上升, 实际工资也随之下降。”

出口也会下降, 因为进口将增多。虽然我们也有一些出口大宗商品价格上涨, 但购买燃油的进口大幅收缩带来负面影响。”

此外, 投资预计增长1.20%, 但经济增长仍将放缓0.21%。

第二种情景描绘主要贸易伙伴经济放缓。假设印尼出口目的国的进口需求下降5%, CPI 预计上升0.11%, 实际工资下降0.29%, 投资增长0.36%。

另一方面, 出口预计降幅最大, 达5.05%, 而进口减少0.23%。该情形导致经济增长修正0.24%。

第三种情景为贸易碎片化和全球供应链中断, 由关税及非关税壁垒上升所致, CPI 预计上升0.18%,



油轮正等待通过霍尔木兹海峡。

实际工资下降0.23%。

投资几乎停滞, 仅增长0.07%, 而出口和进口分别下降1.16%和0.30%。在该情景下, 经济增长预计放缓0.17%。

“我们得出结论, 若地缘政治风险、供应链中断和碎片化, 以及气候变化未能被充足的经济基本面和良好

政策所应对, 那么这将对增长造成收缩影响。”

面对这些挑战, INDEF 预计2026年第二季度印尼经济增长同比可能放缓至5%左右, 这与开斋节后消费正常化、能源和食品价格压力、印尼盾疲软, 以及生产成本上升相一致。(lcm)

## CSAP 派发227亿盾股息



Catur Sentosa Adiprana (CSAP) 公司在年度股东大会 (RUPST) 上已获得股东批准, 决定派发现金股息每股4盾, 总额达227亿盾, 占2025年净利润的18.9%。在2025财年, CSAP 实现营业收入17.5万亿盾, 比2024年的17.3万亿盾增长1.5%, 同时录得净利润1200亿盾。图为: 周四 (6月25日), 董事长 Achmad Widjaja, 与董事 Justinus Aditya Sidharta, Henny Ratnasari Dewi, 总监 Andy Totong, 其他董事会和经理部在雅加达召开股东大会及公开说明会后交谈。(高报/Hermawan 摄)

# 全球毒品共治：“中国之治”的治毒良方

2026年6月26日，是第39个国际禁毒日。毒品是威胁人类生命健康、社会公共安全与全球发展稳定的世界性公害。当前，全球毒品问题严峻复杂，治理难度持续攀升。中国政府始终坚持厉行禁毒，既破解了自身禁毒实践中的诸多难题，也以“中国之治”为全球禁毒事业贡献了重要经验，更推进了毒品问题全球共治。

## 全球变局下，毒品问题的发展态势

当前，全球毒情态势呈现多重新特征，毒品治理面临的挑战前所未有。毒品问题与公共卫生、跨国组织犯罪、社会经济发展不平衡等因素交织，使毒品治理因多重结构性矛盾而深陷困境。21世纪以来，国际形势发生深刻演变，全球经济、政治与社会发展的不稳定性、不确定性显著上升，增加了全球毒品问题的治理难度。

毒品犯罪与其他犯罪活动相互交织。中东、北非、西南亚、东欧等地的大规模武装冲突，引发治理真空与执法缺口，为毒品犯罪发展提供了温床。一些武装团体、恐怖组织借毒品贸易牟取暴利以壮大实力，进一步推高了毒品犯罪的武装化、暴力化程度。跨国贩毒集团的壮大，更使毒品犯罪与走私军火、贩卖人口、洗钱、非法赌博、电信网络诈骗、色情直播等犯罪活动交织滋长。

毒品犯罪组织日趋专业化、协作化、分散化。首先，聘用专业人员来解决毒品生产与交易中的技术问题，如利用生物技术提升毒品原植物的产量，优化提纯与合成技术提升毒品的纯度，开发新种类毒品以规避法律管制；其次，建立管理团队优化犯罪协作模式，例如套用商业管理模式实现不同地区和业务的整体协作，在多个毒源地组织货源，在多个渠道分散购置制毒设备，在不同区域进行毒品分销等；再次，组织规模小型化、地域分散化、流程分段化，避免成为执法打击的重点目标，专注于控制毒品犯罪链条的核心利益环节，导致

毒品供应渠道多元化、犯罪组织分散化、犯罪流程环节与参与者增多。

毒品交易模式向网络化、便捷化、隐蔽化演变。不仅利用社交软件、网络直播、短视频、游戏平台等发布涉毒引流信息，又借助在线购物、回收交易、在线配送等平台掩饰毒品交易，还利用虚拟支付结算工具与物流寄递渠道实现非接触式毒品交易，大幅提升了调查与打击的难度。

全球毒品消费市场仍在扩张，加剧了毒品滥用危害。全球吸毒人数达到3.2亿，较十年前增长28%。苯丙胺类兴奋剂、合成阿片类毒品蔓延势头不减，部分国家推行的大麻合法化政策进一步扩张大麻消费市场，新精神活性物质因管制滞后、成本低廉不断扩散。毒品滥用的危害影响仍在加剧，芬太尼类合成毒品已成为致死的首要威胁，因吸毒引发的社会治安、公共安全等次生危害进一步凸显。

## 中国禁毒的历史经验与时代成效

中华民族曾饱受毒祸之害，中国政府以对历史负责、对人民负责、对世界负责的态度，始终奉行严厉禁毒的坚定立场，走出了一条系统施治、标本兼治、全民参与、社会共治的路径，破解了禁毒实践中的诸多难题。

新中国成立之初，中国政府即颁布《关于严禁鸦片烟毒的通令》，发动群众全面开展禁烟禁毒运动，彻底扭转了近代以来毒品泛滥的态势。此后近30年，中国一直被国际社会誉为“无毒国”，在世界禁毒史上留下了浓墨重彩的一笔。

改革开放之初，针对部分地区毒品问题死灰复燃的情况，中国在重点地区部署开展以堵源截流为主、严厉打击过境贩毒的区域性禁毒斗争，作为全国严打斗争的重要内容；成立国家禁毒委员会等，加强禁毒工作组织领导和社会动员，有力遏制毒品问题蔓延态势；颁布施行《中华人民共和国禁毒法》，持续深化禁毒人民战争，巩固了禁毒成果。



进入新时代，中国政府把禁毒工作摆在事关国家安危、民族兴衰、人民福祉的重要高度，充分发挥政治优势和制度优势，完善治理体系，压实工作责任，广泛发动群众，巩固拓展毒情形势持续向好态势，成功走出一条具有中国特色的毒品治理之路。取得这一时代成效的关键在于：坚持预防为主，创新开展禁毒宣传教育；坚持主动进攻，始终保持严打高压态势；坚持科学戒毒，拓展毒品滥用治理成果；坚持统筹施策，深化涉麻精药品等成瘾性物质专项治理；坚持源头治理，严密制毒物品管控措施；坚持全球共治，务实推动禁毒国际合作。这六个“坚持”，构成了新时代中国毒品治理的核心方法论，也是“中国之治”的制度密码。

## 以“中国之治”引领毒品全球共治

面对全球毒品治理新挑战，中国秉持人类命运共同体理念，积极通过对话协商帮助有关国家应对毒品危机，用实际行动推动国际禁毒合作，并以“中国之治”为全球禁毒事业树立了不可替代的榜样。

其一，制度化夯实禁毒合作基础。中国先后与30余个国家和国家联盟签订50份政府间、部门间禁毒合作文件，与13个国

家建立年度会晤机制，加入大湄公河次区域、上合组织、金砖国家禁毒合作等多边禁毒合作机制，与接壤国家建立13个边境禁毒联络官办公室，与数十个国家保持常态化沟通协调，破除跨境执法合作壁垒，夯实禁毒国际合作根基。

其二，全方位拓展禁毒合作领域。中国不断拓宽禁毒国际合作领域，积极参与联合国毒品和犯罪问题办公室、大湄公河次区域禁毒合作谅解备忘录机制和上海合作组织有关减少毒品需求的项目和研讨，会同联合国毒品和犯罪问题办公室举办社区戒毒康复培训班，与泰国等国家举办戒毒康复专家考察，与联合国毒品和犯罪问题办公室以及泰国、菲律宾、德国等国家开展毒品实验室技术交流等。此外，中国持续开展对外援助、培训和替代发展项目，与有关国家共同应对区域及全球毒品危害。

其三，共商共建引领全球毒品治理。近年来，针对芬太尼类物质滥用这一全球治理难题，中国在国内并不存在大规模性滥用的前提下，主动增加列管品种、强化日常监管、加大查缉力度、倡导全球共治，与包括美国在内的有关国家开展务实合作，共同应对风险，成功在芬太尼问题上做到了管之有方、管之有效，以实际行动践行大国担当。同时，中国坚定倡导共商共建共享的全球毒品治理观，积极与世界各国、国际组织发展禁毒合作关系，积极参与联合国毒品和犯罪问题办公室“全球合成毒品监测、分析、报告和趋势项目”等一系列全球毒品治理项目，在共同应对芬太尼类物质问题等全球毒品治理新挑战中发挥积极作用，为全球毒品治理贡献了宝贵的中国智慧与中国力量。

禁毒没有旁观者，共治没有局外人。站在国际禁毒日的节点回望与前行，各国唯有相向而行、并肩作战、久久为功，方能交出抵御毒祸、守护生命尊严、捍卫社会安宁的合格答卷。

(作者张黎单位系中国人民公安大学禁毒理论与政策研究中心。来源：中国网)

# 四国合伙给“台独”撑腰？门儿都没有

6月24日，“英国在台办事处”“法国在台协会”“德国在台协会”发表了一份“罕见”的联合声明，对中国大陆在台湾岛以东海域加强执法巡查行动“表达关切”，声称这些行动“威胁地区稳定、航行自由及国际航运安全”。同一天，“美国在台协会”也跳出来帮腔。四国的“关切”与民进党当局的“抗议”一唱一和，上演了一出政治闹剧。几个域外国家对台独分裂势力撑腰？门儿都没有。

中方有关部门开展相关执法巡查活动，重点针对的是日本和菲律宾非法启动涉及中国台湾岛以东海域所谓“划界谈判”。日菲企图把中国海洋权益拿来私下交易，性质十分恶劣。中方当然不能接受，也绝不会坐视不理。美英法德

此时联动发声，除了给“台独”分裂势力递刀，也是在替日菲非法操作“张目”，妄图把台湾岛以东海域包装成外部势力介入台湾的新支点。中国依法维权执法，维护的是国家权益，是一个中国原则下的基本底线，更是地区的和平稳定。

美英法德所谓“关切”，无异于对主人打扫自家院子说三道四，荒唐至极。有的国家首相刚辞职，连新首相都还没选出来，居然还有闲工夫带头在台湾挑事。中国在台湾岛以东海域拥有专属经济区和大陆架，有关部门在这里开展相关执法巡查活动，是依法行使管辖权、维护地区稳定和海上秩序的正当合法之举。包括本月开展的中国海警岱山舰编队执法巡查、中国交通运输部组织的海上交通专项执法行动、自然资源部组织的海洋环境

查等，完全符合中国国内法和包括《联合国海洋法公约》在内的国际法。这一系列井然有序的行动，表明我国对台湾岛以东海域的管控进入了新阶段，形成多部门共管模式。

美英法德联手炒作“航行自由”“航运安全”，套用国际法词汇，实际上是在偷换概念、转移焦点。任何国家都无权把“航行自由”解释成“无视中国主权和海洋权益的自由”。长期以来，美国等西方

国家惯于用“航行自由”包装海上霸权，用“规则秩序”掩盖军事抵近。美军舰机频繁在中国近海挑衅，日本加速突破战后体制束缚，菲律宾在南海和台湾岛以东方向配合美日制造事端，这些动作早已超出普通商业通行和正常航行范畴，带有清晰的军事部署、政治施压和战略围堵色彩。今天他们拿“航行自由”攻击中国执法行动，实质是要求中国在自己家门口放弃管辖、放弃维权、放弃秩序塑造能

力。这种做法才是对航行自由的真正威胁。

通过常态化巡航、专项执法和海洋调查，中国正在构建环台海洋权益保护和海域治理体系。例如，自然资源部本月组织开展的海洋环境调查，采集了海水环境DNA、鸟类、鲸豚类、海洋化学和水文气象等数据，期间记录到的褐鳃鸟、蓝脸鳃鸟均为国家二级保护动物，为在该海域开展海洋生物多样性保护提供了科学依据。外部势力把中国治理能力建设污名化为“胁迫”，恰恰说明它们真正担心的是中国对台湾岛周边海域的依法治理、有效管控和秩序塑造能力不断增强。

民进党当局对日菲侵权行为径装聋作哑、视而不见，却拉拢贴靠外部势力，对中央政府维权行动大肆攻击抹黑，鼓噪“台独”分裂谬论，再次暴露出其冥顽不化的“台独”本性和背叛中华民族整体利益的丑恶嘴脸。中国海警船只通过广播询问商船出发地和目的地等基本信息，是在宣示管辖权，民进党当局却声称3艘商船遭到中国海警“骚扰”，纯属歪曲事实、恶意抹黑，不过是装出“受害者”形象，卖惨乞怜，倚外谋独，罢了。

台湾岛以东海域不是域外势力的战略试验场，也不是日菲可以私下划线的政治空白区。任何外部撑腰都改变不了两岸同属一个中国的铁的事实，阻挡不了中国依法维权、依法治理、依法塑造台海秩序的进程。外部势力越是想借“航行自由”兴风作浪，中国就越要把该管的海域管起来，把该执的法执到位，把国家主权和海洋权益牢牢掌握在自己手中。这也是一个负责任大国维护地区和平稳定的应有之举。

(来源：环球时报)



## 欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

**萬德福燕窝**

★专卖燕窝，不含化学成分  
★已有十几年经验，另售批發  
★已受国内外客户赞誉和信赖  
★品质保证，价钱优惠  
中文热线: 085210692258

**世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡**  
精心挑选, 专业烘焙

**印尼特产**  
扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋  
MUARA KARANG BLOK I  
价仅售1M多  
永久地址SHM  
电视  
沙发  
冰箱  
厨房  
三个房, 内设冲房, 冷热器  
冷气, 床, 衣橱  
联系WA: 083879197878  
看视频, 外国人可购买。

**地皮出售/出租**  
Dijual/disewakan tanah  
Kavling 靠近雅加达, Insinyur  
Sutami 10000m2, RT008/003,  
Kel. Karang anyar, kemiri,  
Tangerang地区一萬平方米.  
電話 +62812 8091419

**DISEWA 出售/出租公寓**  
Apartemen Greenbay pluit  
2kmr, unfurnished, 36m  
2unit bergandengan  
hub/wa: 081219861369

**沉香-保真! 保真!**  
专业做沉香, 只有我们敢教您  
辨别市面上的假沉香, 我们沉香  
分几种品质, 开发票, 包过关。  
**手串、佛珠、线香**  
**摆件、香粉、烟片**

**印尼雅加达平安特产**  
★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)  
★东革阿里(5年或50年都有)  
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠  
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀  
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等  
**我们提供免费外送服务**  
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作  
请联系我们: 085210692258 加我微信

中文热线: 085213956789

办理证件 Biro Jasa

**PT PRABU WIRA PRATAMA**

★延长签证 ★外国投资许可证  
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证  
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像  
建筑许可证, 工业许可证等等  
微信: prabuwirapratama  
公司: 021-6267217  
手机: 0812 8208 3708  
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

**华人服务站**  
延长签证  
申请多次往返签证  
工作签证  
处理各种签证问题  
微信: [QR Code]

**印尼语补习老师**  
教印尼语会话  
靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,  
CENTRAL PARK附近地区  
(可靠, 安全, 信任, 无中介)  
微信: wonderfullndonesia

料理一切印中翻译  
矿业文件/商品介绍文件  
贸易文件等等  
翻译之文件保证保密  
邮箱: wonderful0east@gmail.com

**征聘 Lowongan**

**征聘翻译員**  
- 男女不限  
- 懂华语及印尼语  
- 无工作经验者, 一律欢迎  
有意者请联系  
085218983386/085210692258

征聘助理  
- 女性25-35岁, 长相好看  
- 懂华语及印尼语  
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)  
寄履历表: translate@gmail.com

产品 Produk

**出售 印尼碑碟手镯**

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效  
经长期配戴对人体有益, 有增强免疫力,  
防止老化, 稳定心律, 改善失眠等功效。  
碑碟同时具有极高的药用价值: 降血压,  
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碟可护身健  
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪  
神奇宝物, 联系: +6281219861369

**商報 电子报**  
请看在:  
www.shangbaoidonesia.com

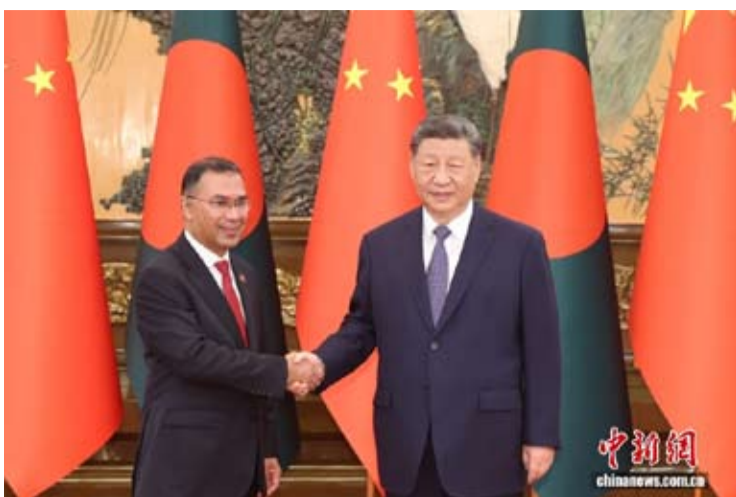
# 习近平会见孟加拉国总理塔里克

【新华社北京6月26日电】6月26日上午,中国国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华正式访问的孟加拉国总理塔里克。两国领导人共同宣布构建新时代中孟命运共同体,推动两国关系向更高水平发展。

习近平表示,中方始终高度重视发展中孟关系,坚持面向全体孟加拉国人民的睦邻友好政策。无论国际形势如何变化,中方都将坚持中孟友好大方向不动摇,始终做孟方值得信赖的好朋友、好邻居、好伙伴。今年是中国共产党成立105周年。回顾历史,我们团结带领中国人民从积贫积弱成功走出中国式现代化道路,靠的就是坚持独立自主、自立自强,坚持把国家发展

进步的命运牢牢掌握在自己手中。中方支持孟加拉国维护国家独立、主权和领土完整,反对外部干涉。愿同孟方加强治国理政经验交流,密切各层级往来,深化战略沟通,增进政治互信,在涉及彼此核心利益和重大关切问题上继续相互支持。

习近平强调,中国坚持睦邻安邻富邻政策和亲诚惠容理念,不断以中国新发展为周边国家提供新



6月26日上午,中国国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华正式访问的孟加拉国总理塔里克。

机遇,带来新动力。中方支持孟加拉国新政府顺利施政,愿同孟方高质量共建“一带一路”,深入对接发展战略,交流发展经

验,有序规划重点合作,挖掘绿色低碳、数字经济、信息技术、人工智能等领域合作潜力,开展医疗、文化、教育、地方等

交流,推进中孟经济走廊建设,加强地区互联互通。中方愿同孟方加强在联合国等多边框架内沟通和协作,共同推动平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化,更好维护中孟两国正当权益和全球南方共同利益。

塔里克祝贺中国共产党成立105周年,表示中国是伟大的国家,在孟加拉国外交政策中始终占据重要位置,是孟方值得珍视、信赖的伙伴,很高兴两国关系提升至新时代中孟命运共同体的新水平。在习近平主席坚强领导下,中国取得伟大发展成就,中国式现代化是孟加拉国学习的典范。

孟方希望同中方加强党际交流,共建“一带一路”,密切经贸、互联互通、农业、科技、绿色能源、教育、卫生等领域合作交流,助力孟加拉国实现现代化。孟方坚定恪守一个中国原则,认为台湾是中国领土不可分割的一部分,反对任何形式的“台独”,坚决捍卫联合国第2758号决议的权威。习近平主席提出构建人类命运共同体理念和四大全球倡议,对维护世界和平发展、国际公平正义具有重要意义。孟方完全支持并愿同中方加强在国际地区事务中的协调配合,共同维护二战胜利成果和以联合国为核心的国际秩序。

# 中华人民共和国和孟加拉人民共和国联合公报

【新华社北京6月26日电】一、应中华人民共和国国务院总理李强邀请,孟加拉人民共和国总理塔里克·拉赫曼于2026年6月22日至26日对中国进行正式访问并出席第十七届夏季达沃斯论坛。

访问期间,中华人民共和国主席习近平会见塔里克总理,国务院总理李强同塔里克总理会谈,全国人大常委会委员长赵乐际会见塔里克总理。双方就中孟关系和共同关心的国际地区问题深入交换意见,达成广泛共识。

二、双方一致认为,自1975年建交以来,中孟政治互信持续巩固,传统友谊历久弥坚,务实合作成果丰硕,双边关系发展前景广阔。中方祝贺孟加拉国于2026年2月顺利完成选举,支持孟加拉国新政府施政,注意到孟新政府实施“孟加拉国优先”政策。孟方认为中方“十五五”规划将为孟方带来重要发展机遇。双方一致同意提升中孟全面战略合作伙伴关系,构建新时代中孟命运共同体,为两国和两国人民带来更多福

祉。三、双方同意保持高层交往势头,加强治国理政经验交流,密切政府、立法机构和政党交往合作。双方同意建立外长战略对话机制。孟方坚决反对任何形式的“台湾独立”,坚定支持中国为实现国家统一所作努力。中方重申始终奉行面向全体孟加拉国人民的睦邻友好政策,坚定支持孟方维护国家独立、主权和领土完整,尊重孟加拉国人民走符合本国国情的自主发展道路。

四、双方重申坚定支持维护彼此核心利益和重大关切。双方强调联合国大会第2758号决议权威性不容置疑和挑战。孟方重申坚定恪守一个中国原则,承认世界上只有一个中国,台湾是中国领土不可分割的一部分,中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。孟方坚决反对任何形式的“台湾独立”,坚定支持中国为实现国家统一所作努力。中方重申始终奉行面向全体孟加拉国人民的睦邻友好政策,坚定支持孟方维护国家独立、主权和领土完整,尊重孟加拉国人民走符合本国国情的自主发展道路。

五、双方同意推进高质量共建“一带一路”合作,携手实现各自国家的现代化。中方愿同孟方加强发展规划对接,统筹推进重大标

志性工程和“小而美”民生援助项目,帮助孟方推进工业化进程,提升农业现代化水平和发展韧性。中方将继续向孟方提供力所能及的帮助,支持孟方经济社会发展。

六、中方愿同孟方加强贸易、电子商务、产业链供应链以及投资领域合作,帮助孟方提升出口能力,共同维护多边贸易体制。孟方感谢中方给予100%税目产品零关税待遇,愿为中国企业赴孟投资营造良好环境。双方愿共同推进孟加拉港设施现代化改造扩建项目和吉大港中国经济产业园建设。

七、双方同意加强互联互通、科技创新、信息通信、绿色能源、光伏、防灾减灾、应对气候变化等领域合作。双方同意探索地区互联互通新路径,包括中孟两国直联路径。

八、双方同意深化水资源综合管理、水资源规划、水文报汛、防洪减灾、河道疏浚等领域合作和技术分享。中方愿为提斯塔河综合治理和修复项目提供力所能及的支持和帮助,支持两



6月26日上午,国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华进行正式访问的孟加拉人民共和国总理塔里克·拉赫曼。

国专家抓紧推进可行性研究及相关工作。双方愿共同加强海洋事务合作。

九、双方同意通过交流、互访和培训等方式深化防务合作。双方同意在联合国维和事务上保持相互理解和接触。

十、双方积极评价2025年成功举办纪念中孟建交50周年暨“中孟人文交流年”活动。同意深化媒体、智库、教育、电影、出版、青年、体育、文化等人文领域

区国家加入。十二、双方坚定捍卫以联合国为核心的国际体系、以联合国宪章宗旨和原则为基础的国际关系基本准则,继续推动平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化。

双方一致认为,要坚定维护二战胜利成果,反对任何法西斯主义、军国主义卷土重来的图谋。支持《开罗宣言》《波茨坦公告》以及包括联合国宪章在内的其他国际法文件确立的战后国际秩序。

十三、孟方赞赏中方为推动解决缅甸若开邦在孟加拉国的避乱民众问题发挥建设性作用。中方赞赏孟方为若开邦避乱民众提供人道主义援助,支持孟方通过友好协商,找到双方都能接受的解决方案,愿继续为此提供力所能及的支持。

十四、访问期间,双方签署了多个领域合作文件,包括发展合作、人力资源、农业、教育、贸易投资和媒体合作等。

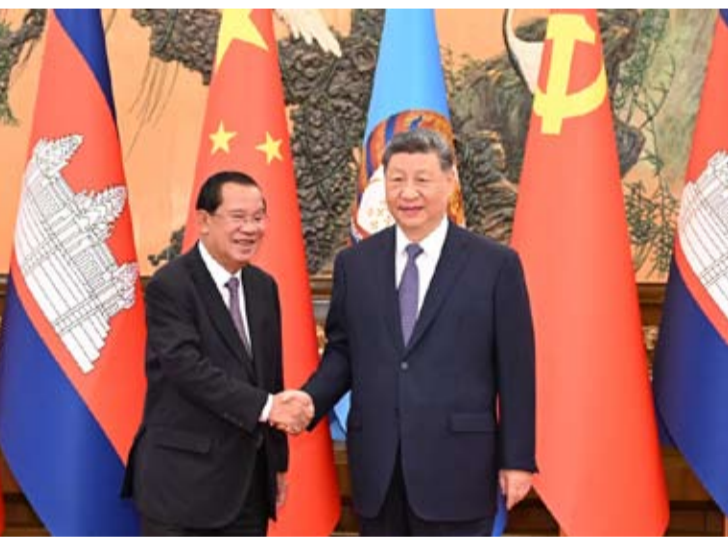
十五、塔里克总理衷心感谢中华人民共和国政府和人民给予他本人及孟加拉国代表团的热情友好接待,并邀请中方领导人在双方方便的时候访问孟加拉国。

# 习近平会见柬埔寨人民党主席、参议院主席洪森

【新华社北京6月26日电】6月26日上午,中共中央总书记、国家主席习近平在人民大会堂会见柬埔寨人民党主席、参议院主席洪森。

习近平祝贺柬埔寨人民党成立75周年,祝愿柬埔寨人民党领导柬不断开创国家建设和民族振兴事业新局面。习近平表示,去年4月,我对柬埔寨进行国事访问,同柬领导人一道开启构建新时代全天候中柬命运共同体新篇章。一年多来,两国互信持续增强,各领域合作不断深入,中柬传统友好展示新的时代内涵。中方一贯将柬埔寨作为周边外交重点方向,坚定支持柬埔寨维护国家主权和安全,走出符合自身国情的发展道路。中方愿同柬方一道,共守和平、共谋发展、共创新业,扎实推进中柬命运共同体建设,为推动构建人类命运共同体树立典范。

习近平强调,当前,国际和地区形势发生复杂深刻变化,中柬两国应该携手在变局中显担当,在乱局中守正道,为地区和平发展注入更多稳定性。一要筑牢战略互信根基。双方要从历史中汲取力量,百



6月26日上午,中共中央总书记、国家主席习近平在北京人民大会堂会见柬埔寨人民党主席、参议院主席洪森。新华社记者李响摄

尺竿头更进一步,将互信水平提升到新高度。中方愿同柬方深化党际交往,加强治国治国经验交流,共同提高党的执政能力。二要走稳发展振兴之路。双方要推动“工业发展走廊”和“鱼米走廊”取得实质性进展。要充分释放中柬自由贸易协定潜能,推动务实合作成果更好惠及民生,不断夯实中柬友好的民意基础。三要维护各自国家长治久安。中方愿同柬方建立安全伙伴关系。中

方高度赞赏柬方清剿电信诈骗的决心和行动,愿同柬方一道持续发力,彻底铲除电信诈骗“毒瘤”。四要打造战略协作典范。中方赞赏柬方恪守一个中国原则,并率先对中方提出的重大理念和倡议予以支持。中方愿同柬方加强协调和配合,更好维护地区睦邻友好合作基本面向合作共赢的大方向。

洪森表示,我完全赞同习近平总书记对柬中铁杆友谊以及携手构建新时代

全天候柬中命运共同体的积极评价。衷心祝贺在以习近平同志为核心的中共中央正确领导下,中国取得举世瞩目发展成就,为世界各国特别是包括柬埔寨在内的全球南方国家的稳定和发展作出重要贡献。感谢中方支持柬政府、人民党选择符合自身国情的发展道路,支持柬经济社会发展和维护国家核心利益。无论国际形势如何变化,柬方始终坚持对华友好,坚定奉行一个中国原则,坚决支持中国为实现国家完全统一、反对任何形式“台独”分裂行径所作的一切努力。柬方愿同中方加强“五角战略”和共建“一带一路”倡议对接,深化经济、安全、国防、人文等领域合作。清剿电信诈骗是柬当前工作优先事项,柬方愿同中方密切合作,支持并愿同中方共同落实习近平主席提出的四大全球倡议,为地区乃至世界的和平繁荣作出积极贡献。柬埔寨人民党同中国共产党长期保持紧密合作,柬方愿同中方共同落实好新的两党交流合作备忘录,助力柬中命运共同体建设。

# 俄罗斯称一夜之间击落660架乌克兰无人机

【中新网6月26日电】据法新社报道,俄罗斯国防部26日表示,俄防空部队一夜之间击落了660架乌克兰无人机。这些无人机在十多个地区被击落,其中包括俄罗斯首都莫斯科。据报道,莫斯科市长索比亚宁表

示,至少有47架飞往首都的无人机被拦截。“应急救援专家正在残骸坠落地带展开工作。”索比亚宁表示,他未报告任何人员伤亡或财产损失情况。



俄罗斯武装部队在SVO区。(俄罗斯新闻社)



# 雅加达PARK HYATT酒店LI LIAN餐厅 隆重呈献粤菜饮食艺术之美



中餐行政总厨Tan Kwang Aik

【本报讯】坐落于Park Hyatt Jakarta 19层的丽莲(Li Lian)餐厅,诚邀宾客探索粤菜文化的丰富底蕴。餐厅以匠心打造的佳肴、传承经典的烹饪技艺以及细致周到的服务,为宾客带来难忘的用餐体验。其设计灵感源自多代同堂家庭的温馨氛围,并可俯瞰雅加达壮丽的城市天际线,营造出优雅而舒适的用餐环境。“丽莲”之名取自莲花,象征纯洁、和谐以及历久弥坚的家庭情谊。餐厅在传承粤菜传统精髓

的同时,也融入现代创新理念。餐厅设有专属茶吧、宽敞舒适的客厅式用餐区、可欣赏城市美景的露台,以及六间私人包厢,适合亲友聚会、商务宴请及家庭庆典等不同场合。

餐厅的核心灵魂人物为中餐行政总厨Tan Kwang Aik。他拥有逾二十年的丰富经验,曾任职于多家国际豪华酒店旗下知名中餐厅,其中包括米其林星级餐厅。秉持对烹饪技艺、时令食材与原材料本味的尊重,谭师傅打造出兼具经典传承与创新演绎的粤菜菜单。

餐厅招牌菜之一为广受赞誉的北京烤鸭,由烤鸭专长厨师Victor精心制作,并采用红毛丹木烘烤,赋予烤鸭细腻的烟熏香气,使其风味层次更加丰富。宾客也对多款经典菜品情有独钟,包括脆皮烧肉拌蛋面配头抽酱油,以及炉烤脆皮烧肉等佳肴,充分体现粤菜“返璞归真、重视食材本味”的精髓。

点心同样是丽莲餐厅不可或缺的重要特色。点心主厨Huang每日以精湛手艺现制各式手工点心,为宾客

带来地道粤式茶点体验。其中,“丽莲招牌点心拼盘”尤为值得一试,搭配餐厅精选茶品,更能相得益彰。餐后甜品方面,猫山王榴莲酥(Musang King Puff)深受食客喜爱,以酥脆细腻的外皮包裹东南亚著名猫山王榴莲浓郁香气与独特风味,为用餐画下完美句点。

为满足商务及日常聚餐需求,丽莲餐厅特别推出“粤式午餐套餐”(The Cantonese Lunch),于每周一至周五上午11时30分至下午2时30分供应。套餐适合商务午餐及轻松午间聚会,内容包括精致手工点心、精选汤品,以及咸蛋黄虾球、宫保鸡丁、时蔬炒菜和中式香肠蛋炒红米饭等经典菜式。套餐价格每位仅需22.8万印尼盾起(另加服务费及税费)。

无论是庆祝重要时刻、享受浪漫晚餐,还是与亲朋好友共享点心时光,丽莲餐厅都将以优雅舒适的环境、精湛的厨艺和地道的粤菜风味,带领宾客体验粤菜文化的传统魅力与匠心精神。

欲了解更多信息及预订,请访问 [parkhyattjakartarestaurants.com](http://parkhyattjakartarestaurants.com), 或关注 Instagram 账号@lilian.parkhyatt.



## 广州上线外国人服务平台

【中新社广州6月26日电】“HELLO GUANGZHOU”广州外国人服务平台26日上线启动。这是广州市公安局会同广州市政务服务和数据管理局,依托“支付宝”APP打造集政务服务、便利生活、旅游博览、广交会专区于一体的线上综合服务平台,旨在提升外国人入境游便利化水平,进一步优化涉外服务营商环境。据广州市公安局出入境管理支队负责人介

绍,“HELLO GUANGZHOU”广州外国人服务平台分为政务服务、便利生活、旅游博览和广交会专区四大板块。

其中,“政务服务”集成签证预约、入境卡线上填报、境外人员住宿登记、入境体检预约、社保缴费、海关申报、离境退税等多项高频服务;“便利生活”为外国朋友提供生活便利服务指引;“旅游博览”提供广东及粤港澳大湾区

区文旅资讯等内容;“广交会专区”聚焦参展客商需求,帮助客商提高办事效率,提供办证、出行、行程指引等服务。

“HELLO GUANGZHOU”广州外国人服务平台实现全流程线上便捷办理,大幅压缩办事时限,简化办理流程,实现涉外服务“掌上办”“一键办”,切实提升涉外政务服务效率,优化在华外国人服务体验。

(记者 王华 方伟彬)

## 七月天象:星月交辉点亮夏夜星空

【中新社南京6月26日电】据中国科学院紫金山天文台26日消息,7月的天宇将迎来多场星月交辉的浪漫天象,昴星团、毕宿五、火星、金星将接连与“月姑娘”相约,为夏夜星空增添别样魅力。

7月9日傍晚,金星合轩辕十四将率先上演。明亮的金星将与蓝白色恒星轩辕十四近距离相遇,两颗

颜色迥异的亮星在暮色中相依相伴。

进入中旬,天象更加密集。7月11日凌晨,本年度观测条件较好的一次昴星团伴月将上演。月亮与昴星团相距很近,一同升起。随着天色渐亮,拍摄难度降低,是一次很值得记录的天象。

紧接着,7月12日日出前,一弯极细的月亮将与

火星及毕宿五在东方天空相伴。火星与毕宿五两颗暖系“宝石”与月亮相依,上方还有昴星团相伴。7月17日晚,金星伴月登场。蛾眉月与金星在日落前一同时现身西方天空。

专家提醒,7月正值盛夏,选一处视野开阔、远离城市灯光的郊野,更能领略星月交辉的别样魅力。

## 中国大使在联合国人权理事会作共同发言 揭批以人权为借口滥施关税行径

【中新社日内瓦电】在联合国人权理事会第62届会议期间,中国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表贾桂德25日代表近20国

作共同发言,揭批以“强迫劳动”为名滥施关税的单边霸凌行径。

共同发言指出,消除贫困需要保障各国人民的劳动权和发展权。我们坚决

反对“强迫劳动”,同时严重关切、强烈反对某个国家滥用国内法律,单方面认定其他经济体未有效实施并执行“禁止进口强迫劳动产品措施”,并以此为借口加

征额外关税。有关国家以“强迫劳动”为名,行滥施关税之实,只会损害各国劳动者体面劳动的权利和发展权,干扰全球供应链产业链稳定,破坏国际社会消除贫

困的努力。

共同发言敦促有关国家尊重客观事实,停止将经贸问题政治化、人权议题武器化,以实际行动维护国际经贸秩序,助力全球发展和

减贫进程。

共同发言得到广泛支持,俄罗斯、巴基斯坦、古巴、委内瑞拉、苏丹、柬埔寨等多国加入共同发言,发展中国家积极发言呼应。

## 中国首台重载智能盾构换刀机器人在厦门发布

【中新社厦门电】中国首台重载智能盾构换刀机器人25日在厦门正式发布。当天,该设备在厦金大桥(厦门段)项目环岛路隧道施工现场的“厦金号”盾构机上完成上机调试。

盾构机在挖掘隧道时,刀盘上的滚刀如同“牙齿”,持续切削岩石泥土,磨损极快,需要频繁更换。传统换刀需3名作业人员带压进舱更换,耗时4小时以上,且面临多种风险。厦门路桥工程

公司厦金大桥(厦门段)项目标段经理郑联泉称,厦金大桥(厦门段)项目环岛路隧道紧邻海岸线,地下水位高、覆土浅,周边环境复杂,该设备应用于环岛盾构隧道,将提升盾构换刀效率,

节约盾构施工成本。

据介绍,“厦金号”盾构机使用智能盾构换刀机器人搭配项目数字孪生智慧管控系统后,更换单把滚刀时间为25至40分钟,效率提升50%以上,全过程舱内无需人员

进入,有效提升盾构施工安全性。中国工程院院士钱七虎表示,智能换刀机器人的研发为中国交通工程装备自主化、无人化、智能化发展探索了新路径,也为产业化应用奠定了基础。该机器人整机

软硬件实现100%国产化,拥有完全自主知识产权。“厦金号”盾构机6月底始发左线,该机器人将同步投用,助力厦金大桥(厦门段)环岛路隧道安全高效掘进。

(吴冠标 李思源)

METRO TV HD metrotvnews.com

### 美都新闻

每周一至周五  
晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan 袁玲  
Lilik Cendrani 李淑贞  
Lusi Zhang 张曼曼

METRO XINWEN 美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO\_TV @METROXINWEN @XINWENMETROTV

# 印中国际服务中心正式开业 打造综合服务平台 助力双边合作发展

【本报周孙毅报道】6月26日, 一家由李石清担任董事长、Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H担任董事、Dr. Desi Albert Mamahit, M.Sc., C.Me担任经理共同创办的印中国际服务中心 (PT. Yin Zhong Maju Sukses Bersama) 在雅加达正式开业。中国驻印尼使馆国防武官徐胜大校、副武官赵彬上校、珠海市归国华侨联合会会长徐建平等嘉宾出席开业仪式, 共同见证服务中心启航。

开业仪式上, Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H在致辞中首先对各位嘉宾的莅临表示热烈欢迎和衷心感谢。他表示, 印中国际服

务中心的成立, 旨在搭建连接中国与印尼的重要服务平台, 为来印尼投资、考察、创业、工作及生活的中国公民和企业提供更加专业、便捷、高效的一站式服务, 进一步促进中印尼两国民间交流和经贸合作。

Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H指出, 公司秉持“诚信服务、促进合作、共同发展”的理念, 从一家小型企业起步, 希望通过专业服务, 为两国友好合作贡献力量。未来, 公司将不断完善服务体系, 努力打造值得信赖的综合服务平台。

据了解, 印中国际服务中心主要提供外国人

移民及签证相关服务, 包括工作KITAS (临时居留许可)、投资KITAS、婚姻KITAS、学生KITAS、KITAP (永久居留许可)、电子签证 (E-Visa)、RPTKA (外籍员工聘用计划)、IMTA (外籍员工工作许可)、EPO (离境许可证) 及外国人驾驶证等业务。同时, 公司还提供签证咨询、企业注册、投资咨询、公证及法律咨询等一站式配套服务, 为有意赴印尼发展的中国企业和个人提供全流程支持。

Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H表示, 当前, 随着中印尼全面战略合作伙伴关系不断深

化, 两国人员往来和经贸合作日益密切, 越来越多中国企业赴印尼考察市场、投资兴业。然而, 由于部分人士对印尼签证政策及相关法规了解不足, 容易因申请签证类别不符或手续不完善而影响行程及投资计划。因此, 公司希望通过专业咨询和规范服务, 帮助客户提前规划, 依法办理相关手续, 减少不必要的时间和经济损失, 让来印尼发展的中国企业和同胞更加安心、顺利。

他强调, 其公司的开设并非以与同行竞争为目标, 而是希望与业内机构加强合作、优势互补, 共同提升服务质量, 为客户

提供更完善的服务体验。公司团队拥有丰富的法律及移民事务经验, 并与律师事务所、公证机构建立长期合作关系, 能够为客户提供签证办理、企业设立、法律咨询、公证认证等综合服务, 真正实现“一站式办理、一体化服务”。

仪式上, 公司董事长李石清还特别感谢中国驻印尼使馆、印尼政府有关部门、合作伙伴及社会各界长期以来给予的关心和支持, 并表示, 未来将继续秉持专业、诚信、高效的服务宗旨, 积极发挥桥梁纽带作用, 为促进中印尼双边投资便利化、经贸合作及人文交



印中国际服务中心董事长 Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H 致辞。

流贡献力量。开业仪式结束后, 与会嘉宾共同为印中国际服务中心送上祝福, 祝愿公司业务蒸蒸日上, 成为服务中国企业和公民在印尼发展的重要平台, 为中印尼友好合作谱写新的篇章。



左起: 珠海市归国华侨联合会会长徐建平、中国驻印尼使馆副武官赵彬上校、李石清、Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H、中国驻印尼使馆国防武官徐胜大校、李石清夫人凌纯合影留恋。



李石清、Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H、中国驻印尼使馆国防武官徐胜大校一同切平安饭。



Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H (右) 将平安饭端给李石清先生。



李石清、Dr. Ronny F. Sompie, S.H., M.H、中国驻印尼使馆国防武官徐胜大校、副武官赵彬上校、珠海市归国华侨联合会会长徐建平与李石清先生家属合影留念。

## 中国人民银行授权中国银行雅加达分行担任印度尼西亚人民币清算行

【本报讯】6月26日, 中国人民银行发布公告〔2026〕第17号, 授权中国银行(香港)有限公司雅加达分行担任印度尼西亚人民币清算行。至此, 中国银行已在19个国家和地区担任人民币清算行, 继续保持市场第一。

印度尼西亚(以下简称“印尼”)是东盟最大经济体, 近年来中印尼全面战略合作伙伴关系稳定发展, 经贸往来日益密切。在印尼设立人民币清算行, 是中印尼央行联合工

作机制取得的系列务实合作成果之一, 将进一步便利人民币在双边贸易投资中的使用, 推动中印尼经济金融合作迈上新台阶。

作为首家进入印尼的中资银行, 中国银行现已成为当地最大的人民币业务服务商和人民币清算主渠道, 多年来积极服务双边经贸合作, 持续推进人民币国际使用和金融市场建设走深走实。

创新推广, 深耕人民币应用场景。充分发挥双边交易

本币结算(LCT)机制的特许交叉货币做市商(ACCD)银行和中印尼跨境二维码支付互联互通中方结算行作用, 持续深化产品和服务创新, 积极助力人民币国际使用。

全球服务, 拓宽人民币融资渠道。2025年10月, 助力印尼政府首次亮相全球人民币债券市场。截至目前, 共协助其发行两期总规模超百亿元人民币债券, 为发行人提供了一体化、全方位的优质金融服务。

持续赋能, 推动离岸人民币市场建设。作为唯一中资银行获批成为印尼货币和外汇市场一级做市商, 向市场参与者提供人民币对印尼卢比双向直接报价, 持续向印尼市场注入人民币流动性, 有效满足市场需求。

中国银行将持续发挥全球化优势, 积极履行人民币清算行职责, 深化人民币产品创新, 为中印尼经贸往来提供更优质的金融服务, 为高水平对外开放贡献更大力量。



## 山东省营养保健食品产业协会代表团到访印中商务理事会 共探印尼大健康产业合作新机遇

【本报讯】6月26日, 山东省营养保健食品产业协会秘书长刘濛濛率协会及企业代表团到访印中商务理事会(ICBC), 就营养保健食品、生物医药及健康产业合作举行座谈交流。印中商务理事会理事长吴明理, 常务副理事长许再山及理事会成员热情接待。

座谈会上, 吴明理代表印中商务理事会代表团一行表示欢迎。他表示, 代表团此次来访旨在深入了解印尼营养保健食品市场, 了解行业准入政策及投资环境, 探索双方合作机遇。印中商务理事会将充分发挥桥梁平台作用, 为企业提供市场信息、政策咨询及项目对接等服

务, 推动山东优质健康产品、生物科技产业与印尼市场精准对接, 实现互利共赢。

刘濛濛介绍了山东省营养保健食品产业协会的发展情况及来访成员。她表示, 协会会员以生产型企业为主, 涵盖玻尿酸、灵芝、中医药、营养保健食品等多个领域。此次到访希望进一步加强山东与印尼在医疗健康、养生产品等方面的经贸合作, 深入了解印尼医药健康产业投资政策, 并诚邀印中商务理事会组织企业赴山东考察交流, 共同推动两地产业合作迈向新台阶。

随后, 山东宏济堂制药集团股份有限公司国际贸易部总经理顾若介绍

企业发展情况。她表示, 宏济堂始创于1907年, 是山东知名中医药企业, 长期从事中药产品研发、生产及国际贸易, 产品出口全球多个国家和地区, 与印尼保持十余年的贸易合作, 在阿胶、安宫牛黄丸等产品方面具有良好的市场基础, 希望未来进一步拓展双方合作空间。

许再山在发言中介绍了印中商务理事会的发展宗旨及成员情况。他表示, 印尼政局稳定、市场潜力巨大, 在医疗健康、文化旅游、教育等领域蕴藏广阔发展机遇, 欢迎山东健康产业企业积极来印尼投资发展。印中商务理事会将继续为企业提供更全方



吴明理理事长赠送纪念品给刘濛濛秘书长。

支持与服务, 助力更多中资企业在印尼落地发展。座谈结束后, 双方互赠纪念品并合影留念, 为此次交流活动画上圆满句号。

# 爱情不是一杯茶



夜明 著

较。”  
“真是好命。”北雪想起自己，十二岁那年父母出了车祸，她一个人，面对昂贵的学费，一边打工一边念书，受的白眼无数之多，但到底还是挺了过来。  
“噢，雨停了。”北雪突然发现，叫了一声。雨势一缓，山野里的寂静就更为鲜明，很凉很清新的空气。

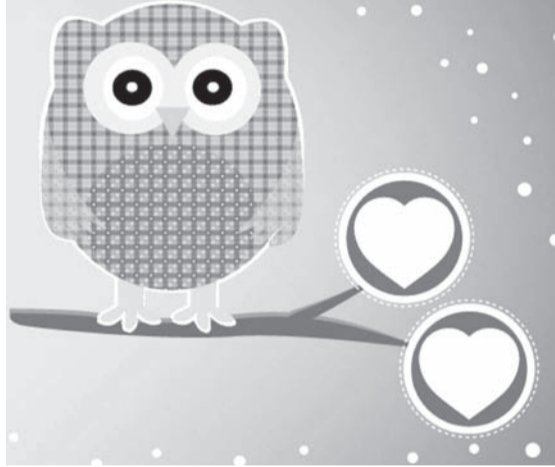
北雪笑了笑，“妮妮好像挺厉害的，你管得了她？”  
顾晴光轻叹：“也是被宠坏了，无法无天，不过她还小，人人都让着她，没有人跟她计

两个人走出屋，深深地吸了口气，“哗，总算知道为什么天天要闹着环保了。”  
“感觉真是不一样啊。”  
“以后要天天到这里来，一定能活得长一点。”  
顾晴光侧了脸去看她，“记得带上我。”  
“你不用啦。”北雪白他一眼，“祸害遗千年，你根本就死不了。”  
顾晴光笑了一声，“我是祸害，那你又是什么？”  
“我当然是天下第一的大好人了。”北雪冲山坳里叫了一声，有些奇怪，“怎么没回声？”  
“这么小的山头怎么会有回声，你书看得太多了。”顾晴光拍拍她，“走吧，穿这么少，当心感冒了。”

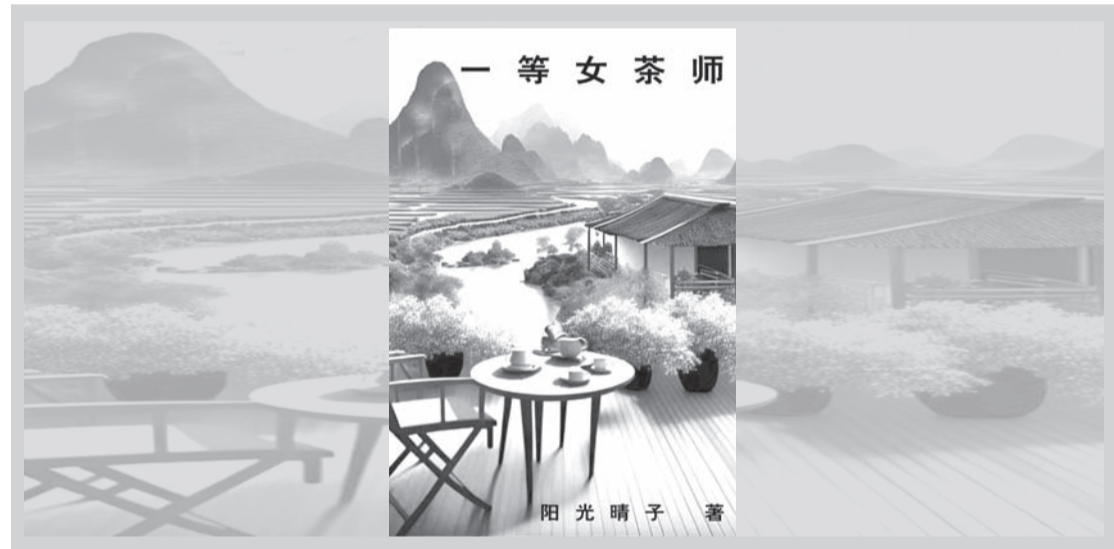
北雪心里一暖。  
两个人在山下找到那辆被雨刷得明亮的车。  
北雪笑他，“这么倒好，省了洗车的钱。”  
“什么，还得去重新保养，雨水有酸性，会腐蚀车面。”  
北雪吐吐舌头，“哪来的这么讲究，我那辆小破车，不就扔在外面让雨淋着。”  
“那怎么能比。”  
“是啊，”北雪拖长了声音，“人家一辆车可以顶我一辈子的薪水，当然不能比。”  
“我怎么听着这话里好重的醋味。”  
北雪闭上嘴，这世上总有人得天独厚，也总有些人注定碌碌无为。

■ (73)

## 人生感悟



人生就是一場修行；  
孩子面前；修脾气。  
朋友面前；修人品。  
弱者面前；修善良。  
强者面前；修谦卑。  
父母面前；修孝道。



一等女茶师

阳光晴子 著

姜岱阳行善美名传遍天下，灾民感恩，灾区的地方官也写了奏摺派快马送进京。  
皇帝看了后龙颜大悦，指姜岱阳有大爱。商人重利，但他却抛砖引玉还召集多人一起为受灾的百姓谋福利，施粥布衣，建简易遮蔽所，让老百姓免于饥荒之苦。  
为此，皇上赐了爵位，姜岱阳如今成了济安伯，一跃成了新贵。消息一出，其他富豪商贾急着效仿。  
但此时才来乐善好施总是迟了，皇帝只是大赞，给各家赏点东西，封爵的事却是再没有了。  
至于那些贪墨赈灾粮饷的犯人，审判后，该关的就关，该斩的就斩，一切依法执行。

水患已解，灾民受到安置，灾区已在重建，皇帝又盯着各臣拟定计划，预计再过不久，灾区的老百姓就能过回正常生活。  
今日姜岱阳来这里，只是想看看前世把自己害死的人的下场，看完也该走了。  
他转身时，另一个牢房也传来几人求他救命的声音，但他还是头也不回的离开了。  
姜侑看着他越走越远，开始破口大骂。

但骂到气喘吁吁也无人回应。  
像是意识到自己再无生机，他靠在墙上，顺着墙缓缓的跌坐地上。他的眼睛看着双眼空洞瘫坐在一角的长子，泪水涌上，突然哭了起来。  
池丞谦阖上眼睛不看这懦夫，脑海突然想起一句话……多行不义必自毙。  
他的确太功利，如果有来世，是该改邪归正。  
《全书完》

“一等女茶师”  
今日刊完  
明日将续登  
焱火焰所著  
“医妃无价”

## 须弥芥子



倪匡 著

我哼了一声，问道：“别感叹，先将机关的开启方法找出来，有得你们惊叹的！”  
两人哈哈一笑，伸手向前一指，道：“天上来！机关全在这三个字上！”  
说着，一个已经过去，去按那

个“天”字。  
胡说在这时候喃喃自语：“找对了人！真找对了人！你快可以出来了！”  
他口中的“你”，当然就是指那个可以看到的美人而言。  
本来他这样痴迷很值得同情，可是他在这样说的时候，竟然瞪了我一眼。  
分明是在说他应该一上来就找戈



## 六指琴魔续集

倪匡 著

端木红只听得七星大师欢呼一声，道：“是这里了！赫熹曾对我说过，只要一找到这里，照着这样去做，四十九煞通天道的所有机关，便一齐停止了！”  
这时候，三人一齐伏身在桌上观看那图，端木红躺在地上，突然看到有两条手臂，慢慢地扬了起来。每一只扬起的手上，都握住一枚长可七寸的天狼钉！  
端木红乍一见，还几乎是疑心自己眼花，可是她再仔细一看时，已经看清，扬起两条的手臂的，正是钓魂叟！  
而那两枚乌光闪闪的天狼钉，也已经渐渐地接近了七星大师，和那个瘦老尼的背心上端木红心中，不禁机伶伶地打了一个寒战！  
这种情形，分明是钓魂叟起了异心！  
她穴道被七星大师封住，想要出言提醒，都没有可能，只得眼睁睁地望着。  
只听得七星大师还在不住地道：“这里，你们看，总枢钮就在这里，要找到它，需要从这里下去，还要经过一座奇门阵，连奇门阵的通行之法，这幅图上都全有了！”  
钓魂叟冷哼一声，阴恻恻道：“不错，我们明日就启程。”  
七星大师等两人齐声道：“好啊”  
她们两人，一个“啊”字才出口，钓魂叟握住了天狼钉的双手，陡地向下一压！  
只听得七星大师和那瘦老尼两人，各自一声怪叫，三人疾分了开来！

鄙是刚才钓魂叟一下手，使用了八成真力，那两枚含有剧毒，长约七寸的天狼钉，已然一齐没入两人的“灵合穴”中！  
三人分开之后，瘦老尼和七星大师，一齐“砰砰”跌倒在地。  
瘦老尼立时气绝，七星大师挣扎着叫道：“钓魂叟，你……好狠心！”  
钓魂叟哈哈一笑。  
他根本不必回答，因为七星大师一讲完了那一句话，面色剧变变得青紫，双睛怒凸，看来可怖已极，也已死去！  
变生俄顷，虽然端木红早知会有这样的结果也不禁触目惊心！  
钓魂叟望着两人的尸体，冷笑了一声，收起了那幅图，一闪闪到端木红的身边，手起一掌，便要向端木红击下！  
端木红心中，不禁大急，可是钓魂叟那一掌，只击到一半，却突然又改了主意，掌力一收，只是在端木红身上，轻轻拍了一下。  
那一下，已经将端木红的穴道解开。  
端木红站了起来，钓魂叟道：“小娃娃，你既曾到过宝库，如今跟我去走一遭！”  
端木红定了定神，道：“钓魂叟，你上了这老贼尼的当了！”  
钓魂叟一愣，道：“此言何意？”  
端木红道：“这张图，乃是数十年之前的事，如今的通天道，已经变了样子！”  
钓魂叟厉声道：“你怎么知道？”  
端木红为了不想宝库中的宝物，落到钓魂叟的手中，忙道：“赫前辈和我说的。”  
钓魂叟笑道：“好哇，那你一定知道其中详情，更要和我一齐去走一遭了！”  
端木红一听，心中不禁叫苦不迭，钓魂叟不由分说，便伸手拿住了端木红的脉门，阴恻恻道：“小娃娃，刚才你已见过我的手段了，别弄花样，我也不会太为己甚，让你一点便宜都占不到的！”  
端木红刚才眼见他心狠手辣的那一幕，如何肯信他的话？  
但是，钓魂叟拿住了她的脉门，她却是挣扎不得，被钓魂叟拉出了庵堂，连夜出了伏牛山，一路之上，身为钓魂叟所制，毫无办法可想。他们两人，在路上走了一个来月，才到了唐古拉山之中。  
一到了唐古拉山，钓魂叟便不时取出那张已被连在一起的图来看。

■ (402)

壁沙漠，而不应该来找我！  
这真是其心可诛，可恶之极，我心中冷笑，想：等一会戈壁沙漠找出来的是图片或者什么，看你失望的模样，那时候，我少不免要幸灾乐祸一番。  
将那个“天”字按了下去，那个可以让人看到美人的装置就出现了。  
戈壁沙漠在那装置出现之后的行动，怪异莫名，他们满房间游走，几乎在每盏油灯旁，略停上一停，然后才回到了墙前，两人一起摇头。  
我和胡说也跟着摇头……  
我们根本无法知道他们这样的行动是什么意思，只好摇头。  
两人站定之后，胡说指着那装

置，示意他们凑眼去看，可是两人却并不心急……  
他们自然知道凑近眼去就有东西可看，他们只是一面摇头，一面问道：“是谁告诉你们必须点亮所有的油灯的？”  
两人问得非常认真，像这是一个很重要的问题，而且这个问题他们未能发现，而我们却发现了，所以使他们觉得不可思议。  
老实说，当时我一点也不知道他们这样问是什么意思，而且油灯也不是我点的。  
我向胡说望去，只见他也一脸茫然，道：“我……只是想尽量明亮一些，所以才点着了所有的油灯。”

■ (32)



# 世界杯：日本1-1瑞典

【美都新闻网6月26日】雅加达时间6月26日上午，世界杯F组第三轮日本迎战瑞典的比赛在AT&T球场进行，日本前两场比赛1胜1平，瑞典前两场比赛1胜1负。最终日本1-1瑞典，日本小组第2晋级将战巴西，瑞典积4分小组第3也成功晋级。

据直播吧消息，第5分钟，日本反击机会，前田大然右路拿球突破到禁区被古德蒙松放倒裁判没有表示。  
第21分钟，伊藤洋辉左路下底传到禁区前点前田大然头球顶高了。  
第36分钟，希恩受伤坚持不住被贝里瓦尔换下。  
第39分钟，菅原由势右路拿球突施冷箭远射太正被泽特斯特伦没救。  
第45分钟，前田大然



禁区做球给到中村敬斗转身抽射被泽特斯特伦神勇扑出。  
上半场补时5分钟，日本0-0瑞典。  
下半场易边再战，第47分钟，田中碧中场抢断后顺势来一脚远射打高了。  
第55分钟，日本打破僵局！堂安律右路弧顶内切斜传禁区前田大然跟进单刀推射破门，日本1-0瑞典。  
第61分钟，瑞典扳平

# 无冕之王避开巴西！布罗比3射3球创历史 荷兰3-1突尼斯头名晋级

本届世界杯荷兰、日本、瑞典和突尼斯所在的F组，成为了名副其实的死亡之组，小组赛前两轮战罢，无冕之王荷兰和亚洲战力天花板日本，1胜1平排名前二，掌握了晋级的主动权，北京时间6月26日，世界排名高居第7的荷兰，在堪萨斯城体育场迎战突尼斯，本场比赛荷兰攻势如潮，靠着对手开场的乌龙大礼，以及布罗比和范赫克的进球，3-1击败突尼斯，锁定小组第一，在1/16决赛成功避开五星巴西。



日本4-0血洗。  
已经提前一轮出局的突尼斯，最后一场小组赛已经失去了实际的意义，而荷兰想要确保以头名晋级的话，不仅需要胜利，还必须力争更多的净胜球，无心恋战的突尼斯，是否会拼死抵抗，避免再度遭遇惨案，也就成为了比赛最大的看点。

比赛回顾  
第2分钟，今夏正式加

盟银河战舰皇家马德里的邓弗里斯下底传中，造成了斯希里乌龙，荷兰早早取得了1-0的梦幻开局，开场114秒也创造了世界杯历史第二快乌龙。  
第7分钟，范戴克头球摆渡，送出了自己国家队生涯首次助攻，布罗比包抄破门，成为了世界杯历史上第三位，前3次射门都转化为进球的球员，帮助荷兰将领先的优势扩大到了2球。  
第12分钟，本苏莱曼禁区内甩头攻门，被荷兰门将轻松抱住。  
第27分钟，赫拉芬贝赫大禁区外突然开炮，被防守球员封堵。  
第41分钟，阿克送出一脚直塞，突尼斯门将抢在加克波碰到皮球之前出击解围，化解了门前险情。  
第54分钟，突尼斯右侧角球开出，马斯图小禁区前沿甩头攻门，将比分追到了1-2，重新让胜负有了悬念。  
第56分钟，荷兰也利用角球机会还以颜色，范赫克甩头攻门，皮球打在苏莱曼的头上弹入球门，无冕之王将比分改写为了3-1。  
第66分钟，无冕之王差点再次取得进球，可惜赖因德斯运气不佳，一脚吊射被横梁挡出。  
第83分钟，邓弗里斯下底传中，皮球差点吊入突尼斯的球门。

# 世界杯：土耳其3-2绝杀美国

【美都新闻网6月26日】雅加达时间6月26日上午，世界杯小组赛D组第3轮土耳其对阵美国，比赛在洛杉矶球场打响。最终，美国2-3土耳其，2胜1负依然小组第一出线，1/16决赛将战波黑；土耳其1胜2负垫底出局。  
第31分钟，伊尔迪兹左路横敲，居莱尔不停球直接一脚直塞打穿，埃尔马利底线位置倒三角，柯克曲禁区前包抄破门！土耳其2-1反超美国。  
第49分钟，美国队左路大力边线球扔进禁区，皮球被顶出来，禁区外伯哈尔特迎球抽射贴地斩破门！美国2-2扳平土耳其。  
第62分钟，普利西奇左路直杀禁区，小角度射门门将挡出，禁区内阿伦森绝佳机会的补射打偏了。  
第63分钟，美国右路传中，小禁区前普利西奇包抄，皮球吊向球门，门将摸了一下后皮球击中右侧立柱弹出。  
第77分钟，普利西奇禁区前沿内切，左脚抽射远角，皮球稍稍偏出球门左侧。  
第90+8分钟，居莱尔边路精彩穿裆过人回敲，皮球传中到后点，乌尊横敲门前，卡安·艾汗铲射空门得手！土耳其3-2绝杀美国。

据直播吧消息，开场仅3分钟，美国队左侧角球机会，伯哈尔特主罚到后点，特拉斯蒂停球后左脚大力爆射近角破门！美国1-0领先土耳其。  
第10分钟，居莱尔前场让球，伊尔马兹得球再给顺下的居莱尔，居莱尔小禁区前直面前门将左脚破门！土耳其打进本届世界杯首球，1-1扳平美国。  
第18分钟，伯哈尔特出脚踩踏到厄兹詹的脚踝，主裁判出示黄牌警告。  
第29分钟，美国队右侧角球开出，迈尔斯·罗宾逊头球攻门被挡，佩皮近距离补射被扑出！麦肯齐再补打进！但边裁举旗示意越位。

第31分钟，伊尔迪兹左路横敲，居莱尔不停球直接一脚直塞打穿，埃尔马利底线位置倒三角，柯克曲禁区前包抄破门！土耳其2-1反超美国。  
第49分钟，美国队左路大力边线球扔进禁区，皮球被顶出来，禁区外伯哈尔特迎球抽射贴地斩破门！美国2-2扳平土耳其。  
第62分钟，普利西奇左路直杀禁区，小角度射门门将挡出，禁区内阿伦森绝佳机会的补射打偏了。  
第63分钟，美国右路传中，小禁区前普利西奇包抄，皮球吊向球门，门将摸了一下后皮球击中右侧立柱弹出。  
第77分钟，普利西奇禁区前沿内切，左脚抽射远角，皮球稍稍偏出球门左侧。  
第90+8分钟，居莱尔边路精彩穿裆过人回敲，皮球传中到后点，乌尊横敲门前，卡安·艾汗铲射空门得手！土耳其3-2绝杀美国。

第12分钟，本苏莱曼禁区内甩头攻门，被荷兰门将轻松抱住。  
第27分钟，赫拉芬贝赫大禁区外突然开炮，被防守球员封堵。  
第41分钟，阿克送出一脚直塞，突尼斯门将抢在加克波碰到皮球之前出击解围，化解了门前险情。  
第54分钟，突尼斯右侧角球开出，马斯图小禁区前沿甩头攻门，将比分追到了1-2，重新让胜负有了悬念。  
第56分钟，荷兰也利用角球机会还以颜色，范赫克甩头攻门，皮球打在苏莱曼的头上弹入球门，无冕之王将比分改写为了3-1。  
第66分钟，无冕之王差点再次取得进球，可惜赖因德斯运气不佳，一脚吊射被横梁挡出。  
第83分钟，邓弗里斯下底传中，皮球差点吊入突尼斯的球门。

第12分钟，本苏莱曼禁区内甩头攻门，被荷兰门将轻松抱住。  
第27分钟，赫拉芬贝赫大禁区外突然开炮，被防守球员封堵。  
第41分钟，阿克送出一脚直塞，突尼斯门将抢在加克波碰到皮球之前出击解围，化解了门前险情。  
第54分钟，突尼斯右侧角球开出，马斯图小禁区前沿甩头攻门，将比分追到了1-2，重新让胜负有了悬念。  
第56分钟，荷兰也利用角球机会还以颜色，范赫克甩头攻门，皮球打在苏莱曼的头上弹入球门，无冕之王将比分改写为了3-1。  
第66分钟，无冕之王差点再次取得进球，可惜赖因德斯运气不佳，一脚吊射被横梁挡出。  
第83分钟，邓弗里斯下底传中，皮球差点吊入突尼斯的球门。



24小時 棺車免費服務

# 第一殯儀館

## RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta  
Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)  
WA: 0811 989 4949

下雨不用傘  
汽車可直開到靈堂面前下車  
靈堂寬敞,全部冷氣

<b>SUITE-2座</b> <b>TJONG HON MIN</b> 男78岁 06月28日 21:00出殡 空运返山口洋坟场之阳	<b>SUITE-3座</b> <b>FELLY DELIUS CHARLEN</b> 男73岁 06月29日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>DELUXE-5座</b> <b>SUHENDY (YOPIE)</b> 男68岁 安葬于RAWA KUCING TPU MEKAR SARI 坟场之阳	<b>日葵花座</b> <b>AGUSTINY SOSILO</b> 女71岁 06月28日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>金香花座</b> <b>LIE LIE SJE (ICE)</b> 女77岁 06月28日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
<b>莲花座</b> <b>CIAM LIONG SIOK</b> 女75岁 06月30日 12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>玫瑰花座</b> <b>DONY PUTRA</b> 男27岁 06月28日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>第14座</b> <b>ARI TANDI</b> 男42岁 06月28日08:00出殡 火化于王宫火葬场	<b>第17座</b> <b>KWOK KWI TJU (ACU)</b> 女70岁 火化于王宫火葬场	<b>第21-22座</b> <b>EDI MARTONO</b> 男64岁 06月28日 12:30出殡 火化于王宫火葬场	<b>第25座</b> <b>HIAN NIO</b> 女77岁 06月28日 出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳

# 热烈祝贺

## 谭栢葉先生

Bpk. Yusuf Hamdani

## 謝學群先生

Bpk. Sadikun Wiratno

### 旗下品牌公司



### PT. NIRAMAS UTAMA Tbk.

IDX : JELI

### 在印尼雅加達證券交易所成功上市

### 誌慶

大展鴻圖



PT Niramas Utama Tbk. 董事部，經理部合影

大业永昌

印度尼西亚

# 商報

INDONESIA SHANG BAO

## 印度尼西亚商报

### 敬賀